

TEMPÉRATURE

Généralement beau et chaud; demain, orages locaux.

GRAIN DE SAGESSE

Il est aisé d'être un certain moment héroïque et généreux; ce qui est difficile, c'est d'être constant et fidèle. MASSILLON.

Tokyo n'a pas encore répondu aux Alliés

Rapide poussée soviétique en direction de Moukden

Vif désappointement dans les capitales

SAN-FRANCISCO, 13. (P.A.) — L'agence de nouvelles Domei (japonaise) a suspendu pendant 12 heures son service régulier de nouvelles à l'orient, depuis 9 heures du matin jusqu'à 9 heures du soir (heure du Japon). Cette suspension a été annoncée sans explication, à la fin de la transmission des nouvelles de routine, captées par la Commission fédérale des communications.

WASHINGTON, 13. (P.A.) — A 10 h. 45 cet avant-midi, la Maison Blanche a annoncé qu'elle n'avait pas reçu un seul mot de Tokyo, au sujet du message allié relatif à la reddition du Japon.

TEXTE RECU PAR TOKYO

SAN-FRANCISCO, 13. (P.A.) — Radio-Tokyo a irradié une dépêche de l'agence Domei, aujourd'hui, disant que le texte officiel de la réponse allié au message du gouvernement japonais offrant la reddition, a été reçu aujourd'hui à Tokyo, par l'entremise de la légation suisse. La dépêche était envoyée par Domei comme bulletin, et ne donnait aucun autre détail.

La réponse allié au Japon, déclarant nettement que l'empereur Hirohito devra se soumettre à un commandant suprême allié, avait été envoyée au Japon samedi à 10 h. 30 du matin (heure av. de l'Est) par l'entremise de la légation suisse, à Washington.

La dépêche Domei dit que le texte de la réponse allié a été reçu à Tokyo aujourd'hui, lundi, par l'entremise de la légation suisse. A ce moment, il était 10 h. 04 du soir, à Tokyo. A la suite de cette annonce, Domei a donné une émission française disant que l'empereur Hirohito avait reçu en audience le ministre des Affaires étrangères Sigenori Togo à 2 h. 10 cet après-midi (1 h. 10 ce matin, heure av. de l'Est). Togo a soumis à l'empereur un rapport sur les affaires relevant de sa juridiction, dit Domei. Après quoi, Radio-Tokyo a dit: "Tenez-vous aux écoutes".

Après moins de 5 minutes de silence, Tokyo a repris l'émission des dépêches de routine de l'agence Domei, en langue française.

La réponse allié au message de Tokyo a été reçue à Berne Suisse, à 5 heures et 5 minutes samedi après-midi, heure avancée de l'Est, et a été remise au ministre japonais, Sigenori Togo, à 20 minutes plus tard, pour être transmise à Tokyo.

Désappointement à Londres
LONDRES, 13. (P.C.) — Une foule s'est rassemblée devant 10, Downing Street, au matin, à la venue du premier ministre Attlee, dans l'espoir d'apprendre la nouvelle officielle de la reddition du Japon. Attlee n'a reçu que le lord-président du Conseil, Herbert Morrison, au Foreign Office. M. Ernest Bevin, secrétaire d'Etat, a fait des déclarations à un groupe de journalistes étrangers à un conférence avec Alfred Duff Cooper, ambassadeur anglais à Paris.

Washington désappointé
WASHINGTON, 13. (P.C.) — Le monde allié, plus impatient que

Menaces de mort aux jurés dans le procès Pétain

PARIS, 13. (P.A.) — Les jurés du procès Pétain, qui écoutent les derniers arguments de la défense, ont révélé aujourd'hui que presque tous (ils sont 24) avaient reçu des lettres de menaces de mort à ceux d'entre eux qui condamneront le vieux militaire.

Fernand Payen, conseil pour la défense, a commencé ses remarques de la plaidoirie en disant que "Pétain est l'un des plus glorieux fils de France et il est anormal que la nation française ait à faire le procès de cet homme. Pétain porte une couronne de gloire que vous voulez lui enlever".

Payen a donné lecture d'une lettre écrite au maréchal Pétain par le général John J. Pershing, commandant des forces expéditionnaires américaines pendant la première grande guerre, après les défaites de l'Allemagne, il y a un quart de siècle. L'avocat Payen a passé en revue la carrière de Pétain et déclaré que Pétain "n'a jamais montré autre chose que de la loyauté envers la république, au cours de ses longues années de service".

La défense a prétendu que le tribunal avait manifesté du favoritisme à la poursuite. Me Payen a ajouté que tous les documents personnels du maréchal Pétain avaient été saisis et que la défense n'a pu les examiner. Pendant un demi-heure, le procureur de la défense a parlé des victoires militaires de Pétain et lu des témoignages de Clemenceau et autres grandes figures françaises du passé. Payen s'est tourné vers le procureur de la poursuite, André Mornet, pour déclarer: "Vous nous dites que ce n'est pas un procès politique et vous avez fait défiler en cour tout un cortège de politiciens. Vous n'avez pas osé produire le général Gaudin pour contredire le général Weygand... Le maréchal Pétain n'est pas revenu en France pour sauver sa tête, mais pour sauver son honneur... Prenez sa tête si vous la voulez, je vous la donne", a déclaré l'avocat de la défense aux jurés.

"On accuse le maréchal Pétain d'avoir eu des ambitions politiques en 1935 et en 1936. Comprenez cela, qu'un homme peut avoir des ambitions politiques à 30 ans, qu'il est nommé à un poste à 34 ans, qu'il a l'ennemi son pays qu'il a toujours défendu". Le procureur de la défense a encore déclaré que les politiciens s'étaient servis de Pétain pour cacher leur incompetence, soulignant que pour un ancien premier ministre, Paul Reynaud s'était toujours caché en arrière de Pétain quand les choses allaient mal.

PARIS, 13. (P.A.) — Le dernier acte du drame de Pétain a commencé aujourd'hui, quand les trois avocats de la défense du vieux maréchal de 89 ans ont fait leur dernier appel au jury de 24 membres qui décideront de sa sort. On s'attend que la réponse à la demande de la peine de mort, faite par l'avocat de la poursuite, André Mornet, se continuera aujourd'hui et demain. Alors, les jurés, 12 membres du dernier Parlement de France, et 12 députés de la Résistance, à l'Assemblée consultative, entreront en délibération.

La défense et la poursuite sont d'accord que le jury délibérera au moins cinq heures avant de rendre un verdict, probablement mardi soir. Le vieux avocat en chef de la défense, Fernand Payen parlera probablement le dernier pour la défense.

5 pour cent de plus de papier aux imprimeries des Etats-Unis

WASHINGTON, 13. (P.A.) — La régie de la production de guerre a annoncé hier et mis en vigueur immédiatement une augmentation de 5 pour cent dans les allocations des imprimeries et industries de publications qui emploient certaines catégories de papier. Il s'agit des éditeurs de livres, magazines et cartes de souhaits, qui utilisent le papier d'édition (book), les papiers fins et papiers à bon marché contenant de la pâte mécanique (groundwood).

En autorisant cette augmentation, la régie dit que les approvisionnements de papier à imprimer, excepté le papier-journal sont devenus plus considérables par suite des importations de pâte de bois de la Suède et des diminutions des exigences de l'armée.

L'Australie célèbre la victoire prématurément depuis trois nuits

SYDNEY, AUSTRALIE, 13. (P.C.) — Des foules turbulentes ont célébré trois nuits en Australie, malgré les appels des chefs du gouvernement, lancés à la population, d'attendre le mot officiel sur les négociations de la reddition japonaise.

Un journal métropolitain a proclamé la "paix" dans des titres énormes et a sorti uniquement de la victoire, alors même que les autorités du gouvernement demandaient de prévenir toute explosion de joie prématurée.



Les Russes menacent Harbin — Voici une photo de la grande ville de Harbin, en Manchouurie, arsenal et grand centre de rails actuellement aux mains du Japon, que les armées russes menacent d'attaquer sous peu, après leur poussée de tanks à travers la plaine manchou, où les Japonais ne peuvent résister plus au poids. On dit que si les Russes envahissent Harbin, ils isoleront probablement un demi-million de Japonais, en Chine. Les Russes attaquent sur un front de 300 milles, aujourd'hui.

Après 2 jours de répit, Halsey lance ses forces contre Tokyo

GUAM, 13. (P.A.) — La puissante 3e flotte de l'amiral Halsey s'est portée contre la possibilité de raids de nuit de ses avions japonais, aujourd'hui, pendant que les avions de son porte-avions bombardaient les quais de Yokohama et a brisé de sous-marins japonais de Simoda, le mauvais temps ne leur permettant pas de bombarder la région de Tokyo. Au moins 6 avions japonais ont été abattus par les appareils des porte-avions.

Tokyo dit qu'environ 500 avions alliés ont causé "certains dommages" dans la région de Kanagawa, à l'est de Honda, le raid ayant duré 12 heures. Le brouillard masquait presque toutes les cibles japonaises, ont dit les pilotes, et l'aviation japonaise n'a pas résisté.

GUAM, 13. (P.A.) — L'amiral Halsey a lancé encore une fois toute la puissance de sa flotte massive de porte-avions contre la région de Tokyo, à l'aurore, ce matin, après avoir attendu toute la nuit la nouvelle de paix finale qui n'est pas venue. L'aviation de l'Extrême-Orient a aussi continué ses raids quotidiens contre le Japon, sans révéler de détails.

Les dépêches par radio du navire-amiral de Halsey mandent que plus de 1.000 pilotes anglais et américains ont participé aux raids et ont détruit 84 avions japonais, plus de 1.000 vaisseaux et de près de 1.300 avions détruits ou avariés.

Par ailleurs, l'aviation de l'Extrême-Orient n'a pas pris de répit. Plus de 400 bombardiers et chasseurs ont pilonné Kieu-Siou samedi, ont été la cause de manifestations bruyantes à Halifax hier soir, alors que des foules ont voulu forcer les portes d'un magasin de liqueurs.

Les tribunaux de France ont peu de décorum

PARIS, 13. (P.A.) — En France, où le maréchal Pétain subit actuellement un procès pour trahison, la justice a beaucoup moins d'apparat que devant les moins importants des cours du Canada ou des Etats-Unis. Les témoins répliquent aux juges et ils échangent entre eux des injures. Les jurés interrompent les avocats et les interruptions sont assez communes, venant de toutes les parties du prétoire. Même les spectateurs manifestent lorsqu'une déclaration les a choqués. Le plus incompréhensible de tout cela, c'est que l'accusé lui-même s'obstine à ne pas répondre aux questions qui lui sont posées, sauf à celles qu'il lui plaît de répondre.

Tout cela surprend un peu ceux qui sont habitués à la froideur des tribunaux anglais. Les deux systèmes sont bien différents. Les tribunaux français donnent à un témoin le droit de dire à peu près tout ce qu'il veut et le laissent parler aussi longtemps qu'il le désire. Bien des avocats anglais ou américains se seraient opposés à la nature des interventions du juge au procès de Pétain. On aurait accusé de mépris de cour le témoin Pierre Laval lorsqu'il déclara que "le peuple français est intéressé à ce que j'ai à dire, même si ce tribunal ne l'est pas".

Des étrangers sont sous l'impression qu'une foule de témoins, notamment Daladier et Reynaud, ont surtout rendu témoignage sur des faits qui n'avaient aucun rapport avec le procès.

500,000 soldats nippons sont menacés d'isolement

MOSCOU, 13. (P.A.) — L'aile sud d'une puissante offensive russe dans la plaine manchou menace aujourd'hui de se répandre en direction de Moukden et d'atteindre de nombreux camps de prisonniers de guerre des Japonais, remplis de soldats américains, anglais et de l'empire japonais.

Pendant qu'une armée russe exploitait son débarquement en Corée, en descendant le long de la grande route côtière, les deux groupes d'armées de maréchaux R-Y. Marovskiy et K-A. Meretzkov ont ouvert la bataille de la plaine manchou, qui conduit à la ville-arsenal de Harbin, ou Kharbin, grand centre de rails.

Les tanks de Malinovsky ont traversé la chaîne de Khinan, à l'ouest de Harbin, pour descendre le versant de l'est, et refouler les Japonais dans la plaine où la défense est beaucoup plus difficile que dans les monts escarpés. Les observateurs militaires président que Malinovsky va s'avancer rapidement dans la plaine pour foncer vers la porte ouest de Harbin. Son aile sud fonce au sud-est vers Moukden et les camps de prisonniers, pendant que ses autres colonnes descendent directement le long du rail, vers Harbin. Radio-Tokyo prétend que l'avance russe en Corée a été arrêtée, après la première invasion.

La 1ère armée de Meretzkov s'avance par l'est sur Harbin, menace la grande croisée de Ninan par le nord et le sud de même qu'elle menace de la dépasser par le nord. L'aéroport de Botank, au nord-est, est menacé par la prise de la ville, une autre aile russe fonce en direction de la frontière de la Corée, par la prise des ports vitaux de la côte, Yuiki et Rashin. Les Japonais semblent incapables de résister à l'armée rouge. La 2e armée du général M-A. Purkayev fonce vers Harbin, mais son avance est moins sensationnelle que les autres, le long des fleuves Amour, Sungari et Ussuri.

Tokyo parle de la vaste offensive russe, en Manchouurie, qui menace d'être au sud et au sud-est de séparer 1.500.000 Japonais du continent de l'Asie en deux immenses poches. Moscou ne confirme pas cette dépêche de l'armée du Kouan-toung, mais ne parle que de gains russes de 9 à 22 milles vers Harbin.

Le communiqué russe annonce que les fusiliers marins russes, sous le couvert des canons de la flotte russe du Pacifique, ont envahi la Corée et capture les ports de Rashin et Yuiki sur la mer du Japon, après que les navires de l'amiral Yumashev eurent bombardé les bases et les avions russes eurent bombardé les quais et havres, au cours de trois jours de raids aériens. Rashin, grande base navale japonaise, à 35 milles de la base russe de Poset, au sud de Vladivostok, était le meilleur port de l'ennemi, en Corée. C'est par Rashin et Yuiki que le Japon importait dans ses grandes îles la vaste

2 sources possibles d'uranium trouvées en Nouvelle-Zélande

WELLINGTON, N-Z, 13. (Reuter) — M. Daniel-G. Sullivan, ministre du Ravitaillement et des Munitions, en Nouvelle-Zélande, a annoncé aujourd'hui la découverte de deux sources possibles d'uranium, le métal radioactif dont on se sert pour produire la bombe atomique. Il est trop tôt pour dire si l'extraction pourra se faire économiquement, même aux prix actuels, mais il est évident qu'un contrôle quelconque de la production sera nécessaire.

L'Australie ne veut pas de privilège pour l'empereur du Japon

MELBOURNE, 13. — Le ministre des Affaires extérieures, M. Herbert-V. Ewart, qui était de passage à Melbourne en fin de semaine, a déclaré que les stipulations japonaises voulant que les prérogatives de l'empereur ne soient pas changées par la reddition sans conditions, ne peuvent être acceptées par le gouvernement australien.

Il a ajouté toutefois qu'un des grands avantages de la demande des puissances alliées, qui veut que l'empereur autorise et assure la signature des termes de reddition et qu'il soit complètement sujet à l'autorité allié, par l'intermédiaire du commandement suprême, après la reddition, c'est que l'empereur serait complètement associé au désastre militaire qui a pris le Japon par surprise.

Ceci aidera à faire disparaître le mythe du caractère surnaturel du trône impérial, a-t-il déclaré.

M. Ewart a déclaré qu'au cours des derniers 48 heures le gouvernement australien s'est tenu en contact avec le Royaume-Uni et les autres gouvernements alliés au sujet des termes qui doivent être imposés au Japon.

Discours du roi le jour V-J
LONDRES, 13. (Reuter) — On annonce officiellement que le roi parlera à la radio le soir du jour de la reddition japonaise.



Deux chefs impitoyables. — L'amiral lord Louis Mountbatten, à gauche, et le général de l'armée Douglas MacArthur, qui se sont consultés récemment aux Philippines, possèdent maintenant un commandement plus vaste et ne sont pas d'humeur à donner une seule chance aux Japonais. Pendant que les forces aéro-maritimes de Halsey et de Nimitz donnaient un léger répit au Japon, en attendant sa reddition, les forces de Mountbatten et MacArthur ont continué leurs assauts durant toute la fin de semaine.

Célébrations prématurées de la victoire, au Canada et aux E.-U.

NEW-YORK, 13. (P.A.) — Plusieurs endroits des Etats-Unis et du Canada ont célébré prématurément la victoire du Pacifique hier soir, à cause de l'irradiation d'une nouvelle-éclair erronée de l'United Press, disant que le Japon avait accepté les clauses allié de la reddition; l'affaire a éveillé brièvement des échos en Amérique centrale et même jusqu'à Sydney, Australie.

La célébration canadienne a été intensifiée après qu'on eut fait, avant le temps, le disque d'un message par radio du premier ministre Mackenzie King, d'Ottawa, message enregistré d'avance, pour l'heure de la victoire.

L'United Press dit que la nouvelle-éclair a été lancée sur l'un de ses fils à 9 h. 35 du soir, heure avancée de l'Est. On a ordonné à 9 h. 36 de ne pas publier la nouvelle-éclair, et elle a été "tuée" à 9 h. 40. L'U.P. dit que cette nouvelle-éclair "est d'origine mystérieuse". Elle était datée de Washington, mais n'a pas été transmise par le bureau de Washington de l'United Press. Hugh Ballie, président de l'U.P. a offert une récompense de \$5.000 pouvant aboutir à l'identification et la condamnation de la personne qui a transmis cette fausse nouvelle-éclair.

L'U.P. a annoncé à ses abonnés que le Bureau fédéral des Investigations et la Commission fédérale des Communications ont été priés de faire enquête pour trouver s'il s'agit d'un bêtise ou d'une tentative de disséminer une fausse information.

Un journal métropolitain a proclamé la "paix" dans des titres énormes et a sorti uniquement de la victoire, alors même que les autorités du gouvernement demandaient de prévenir toute explosion de joie prématurée.

La célébration canadienne a été intensifiée après qu'on eut fait, avant le temps, le disque d'un message par radio du premier ministre Mackenzie King, d'Ottawa, message enregistré d'avance, pour l'heure de la victoire.

L'United Press dit que la nouvelle-éclair a été lancée sur l'un de ses fils à 9 h. 35 du soir, heure avancée de l'Est. On a ordonné à 9 h. 36 de ne pas publier la nouvelle-éclair, et elle a été "tuée" à 9 h. 40. L'U.P. dit que cette nouvelle-éclair "est d'origine mystérieuse". Elle était datée de Washington, mais n'a pas été transmise par le bureau de Washington de l'United Press. Hugh Ballie, président de l'U.P. a offert une récompense de \$5.000 pouvant aboutir à l'identification et la condamnation de la personne qui a transmis cette fausse nouvelle-éclair.

L'U.P. a annoncé à ses abonnés que le Bureau fédéral des Investigations et la Commission fédérale des Communications ont été priés de faire enquête pour trouver s'il s'agit d'un bêtise ou d'une tentative de disséminer une fausse information.

Un journal métropolitain a proclamé la "paix" dans des titres énormes et a sorti uniquement de la victoire, alors même que les autorités du gouvernement demandaient de prévenir toute explosion de joie prématurée.

Un journal métropolitain a proclamé la "paix" dans des titres énormes et a sorti uniquement de la victoire, alors même que les autorités du gouvernement demandaient de prévenir toute explosion de joie prématurée.

Un journal métropolitain a proclamé la "paix" dans des titres énormes et a sorti uniquement de la victoire, alors même que les autorités du gouvernement demandaient de prévenir toute explosion de joie prématurée.

MATHURIN ENRG.
BIJOUTIER - HORLOGER
15, rue Wellington-Nord
AGENT POUR LES MONTRES BULOVA

LA TRIBUNE

Sherbrooke, lundi, 13 août 1945

ALBERT TRUDEAU B. A., BA. O.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
274, rue Wellington-N. - Tél. 267 Sherbrooke.

La criminalité juvénile diminue au pays grâce aux mouvements d'action catholique (Mgr Desranleau)

Dans une allocution qu'il prononçait hier matin, à la fin de la messe du ralliement du dixième anniversaire de la J.A.C., Son Excellence Monseigneur Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke, souligna que si l'on s'en rapporte aux statistiques de la criminalité juvénile, celle-ci diminue au pays et le prouve à l'appui cette note encourageante, pour une bonne part, aux mouvements d'action catholique qui fleurissent chez nous, de la campagne de la J.A.C. et à ses sœurs, la J.O.C. et la J.I.C. "Ces mouvements ont contribué, après dix ans d'existence seulement, à imprimer une magnifique direction chez la jeunesse de notre pays, à améliorer la famille et l'individu, la société et le monde. Il faut s'en réjouir, et vos circonscriptions seront heureuses le jour où tous les jeunes de nos paroisses rurales seront partie de la J.A.C. et que tous les jeunes de nos paroisses urbaines auront leur place dans la J.A.C. et la J.O.C. et la J.I.C. Alors, vous aurez rendu un très grand service à l'Eglise, à la Patrie et à la société."

agriculteurs qui coopèrent le mieux et le plus immédiatement avec Dieu le Père dans ce travail. "C'est la Providence qui a voulu que la célébration de votre dixième anniversaire tombât aujourd'hui. Plus tard, les statistiques de la criminalité juvénile ne pourront tomber mieux. L'histoire, l'offertoire et la Communion parlent pour vous. L'offertoire nous rappelle que Marie conçut le Seigneur Dieu, en disant, "Soyez, pourquoi votre fureur s'allume-t-elle contre notre peuple? Que votre colère s'allume, souvenez-vous d'Abraham, d'Isaac et d'Israël vous servîtes aux peuples, vous avez juré de donner une terre où couleraient le lait et le miel. Alors le Seigneur s'apaisa pour ne point faire à son peuple le mal dont il venait de parler."

Son Excellence a commencé son allocution en déclarant qu'il célébrait la fête des dix ans de la J.A.C. la force du mouvement frappe les esprits. Il souligne que le premier agriculteur, c'est Dieu le Père, c'est lui qui prend soin des hommes et qui voit à ce que les hommes ne soient pas vaincus. Il est le grand responsable des récoltes qui nourrissent les hommes et les animaux. Et ce sont les

Succès complet du Triomphe de la Terre

(Par Marcel Messaro)
Les 4,000 jeunes agriculteurs et leurs nombreux amis de la ville qui se pressaient hier soir à l'Arena pour assister à la représentation du "Triomphe de la Terre" ont eu un vrai succès artistique. On ne pouvait terminer de façon plus grandiose la série de manifestations qui ont marqué, hier, en notre ville le 10e anniversaire de la Jeunesse Agricole Catholique. Disons-le franchement, le "Triomphe de la Terre" a été un succès remarquable, dont il convient d'attribuer le mérite d'abord au jeune auteur de ce scénario, Euchariste, Paulhus, au metteur en scène, M. Antonin Montour, aux interprètes à la diction si parfaite et au jeu si naturel, sans oublier les milliers de spectateurs dont l'attention soutenue a été un véritable succès.



De retour - Louis PARENT, du corps royal canadien d'artillerie, qui est revenu d'outre-mer, hier, à bord du "Louis-Pasteur" et est arrivé à Sherbrooke ce matin. Le major Parent était outre-mer depuis près de deux ans, ayant fait du service en Angleterre, en France, en Belgique, en Hollande et en Allemagne.

Sherbrooke s'apprête à célébrer dignement la victoire complète et finale des Nations Unies

Deauville choisit ce soir son maire et 2 conseillers

C'est aujourd'hui, de trois heures de l'après-midi à dix heures ce soir, que les contribuables de la municipalité du village de Deauville (autrefois le Petit Lac Magog) se choisiront un maire et deux conseillers, à l'occasion de la contestation de l'élection municipale, la première contestation depuis l'établissement de la municipalité il y a près de trente ans.

Six candidats se disputent les honneurs à divers sièges de l'administration de cette colonie établie. Le maire sortant de charge, M. J.-Edgar Genest, est sur les rangs et c'est un conseiller sortant de charge, M. Oscar Beaulieu, qui lui fait opposition. M. Robert Broadbent, conseiller sortant de charge, comme adversaire, M. N. Simard, un résident à l'année, de l'endroit, mais qui travaille à Sherbrooke, tandis que M. J.-D. Boily, conseiller sortant de charge lui aussi, comme adversaire, M. Eugène Thibault, ancien leader du conseil.

Ainsi qu'en témoigne une proclamation de Son Honneur le maire J.-W. Genest, des mesures ont été prises par les autorités municipales de cette ville pour célébrer dignement à Sherbrooke la fin de la deuxième grande guerre des que le Japon aura accepté de se rendre sans conditions.

Le jour même de la déclaration officielle de la fin des hostilités, les cloches de toutes les églises sonneront et les sifflets et les sirènes de toutes les manufactures se feront entendre à une heure déterminée. Les réjouissances publiques auront lieu le lendemain et ce jour sera congé civique. Tous les établissements commerciaux et industriels fermeront leurs portes et les citoyens pauseront leurs demeures.

La proclamation du maire fait partie du programme général élaboré par un comité spécial du conseil formé à une séance plénière samedi dernier. Ce programme préliminaire a été élaboré dès le lendemain de la formation du comité spécial, soit hier.

Le comité formé par le conseil se compose des conseillers Alphonse Trudeau, Guy Bryant et Armand Plante qui pourront s'adjoindre d'autres membres municipaux.

Voici ce que dit le maire dans sa proclamation d'aujourd'hui: "La fin de la grande guerre mondiale semble imminente. Le Japon se rendra sans conditions. Ceci marque le début d'une ère nouvelle. Afin de célébrer convenablement ce grand événement, le Conseil a nommé un Comité qui a déjà élaboré tout un programme de réjouissances. Vous en prendrez connaissance dans les journaux. Ce programme sera la déclaration officielle de la fin des hostilités, un appel sera fait aux autorités religieuses et aux industriels de bien vouloir annoncer cette grande nouvelle aux citoyens en sonnant les cloches des églises et en faisant résonner les sifflets et sirènes des manufactures à une heure déterminée. Cet appel sera fait (A suivre en page 8)

250 convives au banquet de clôture du congrès du Textile, à Magog

MAGOG, 13. (D. N. C.) — Plus de 250 personnes assistèrent hier soir au banquet de clôture du congrès de la Fédération nationale du Textile à Magog. Le banquet eut lieu au prémisses de Mme C. Thérèse et c'est le syndicat de Magog qui recevait.

À la table d'honneur, on remarquait: M. Gaston Ledoux, président du syndicat de Magog, et Mme Ledoux, M. Honoré d'Amour, de Drummondville, président de la Fédération et Mme d'Amour, M. Roger Dionne, de Granby, vice-président de la Fédération, et Mme Dionne, M. John T. Hackett, c. r. député fédéral de Stanstead, et M. Ovide Bergeron, député provincial de Stanstead; MM. les abbés L. Poulin, supérieur des Syndicats de Sherbrooke, Ovide Laurendeau, supérieur des Syndicats de Magog Origine Vel, curé de Ste-Margerite, Edmond Frenette, M. Ovide Bergeron, conseiller Ernest St-Jacques, qui représentait Son Honneur le maire, et Mme St-Jacques, M. Alphonse Girard, secrétaire-trésorier de la municipalité de Magog, et Mme Girard, Mme J.-E. Johnson, de Sherbrooke, M. Armand Yvel, agent d'affaires des Syndicats de Magog.

Dans son bref discours, M. d'Amour fit l'histoire de la Fédération, M. Roger Dionne, M. le curé Ovide Vel, M. l'abbé Ovide Bergeron, M. Ernest St-Jacques, M. Hackett, M. l'abbé L. Poulin et M. Ovide Bergeron adressèrent aussi la parole.

La crainte de la bombe atomique établirait la paix désirée de tous

"A quelque chose malheur est bon et la guerre est une autre preuve de cet axiome", déclarait hier au douzième banquet annuel du 117e Bataillon des Cantons de l'Est, le révérend Roy-P. Coffin, ministre de l'Eglise, secrétaire-cook. Le Révérend a déclaré que la guerre nous apporte trois choses précieuses: la camaraderie, une élévation vers les choses de Dieu et la constatation que les soldats eux-mêmes détestent la guerre.

Il a souligné que la guerre a toujours fait réfléchir l'individu qui en sort meilleur qu'auparavant et plus rapproché des choses de Dieu. Il ne croit pas à l'athéisme en temps de guerre et si je me trompe en disant cela, je ne comprends plus la sincérité de ceux qui écrivent sur les guerres. Les militaires n'aiment pas la guerre et ils en reviennent dégoûtés et toutes ces choses nous font espérer une paix durable. Un jour viendra, espérons-le, où les terribles de la guerre seront tellement grandes, que cette crainte les fera disparaître. La bombe atomique nous apportera peut-être cette paix.

Au congrès d'hier, M. Ralph Farley, de Drummondville, a été réélu président et M. Edward Kingland, de Magog, secrétaire-trésorier. M. C.-H. Bouteille a été élu président honoraire et MM. Wray Adams, de Danville et George Johann, de Coaticook, ont été élus vice-présidents. Trois nouveaux membres de l'exécutif ont été choisis: MM. J.-A. McCallum, Tom Cockburn et Russell Tate.

Deux familles jetées sur le pavé par un incendie, à Eastman

(De notre envoyé spécial)
EASTMAN, 13. — Un incendie d'origine inconnue a ravagé, vers 2 h 30 hier après-midi, la maison de M. Arthur Leblanc, d'Eastman, jetant deux familles sur le pavé: celles de MM. Léon Shank et Octave Benoit. Le feu commença dans un appentis, derrière le logement de M. Shank.

Les pompiers de Eastman, ceux de Magog et ceux de Waterloo furent appelés sur les lieux, après les vains efforts d'une équipe d'ouvriers, dirigée par le maire Jos. Lapointe, pour maîtriser les flammes. Cette équipe d'ouvriers était occupée à déblayer et à réparer le chemin de fer à l'endroit de la tragédie d'Eastman. Les pompiers d'Eastman étaient sous les ordres de Thomas Braut et comprenait: J.-P. Fortin, Félix Lefebvre, A. Benoit, Léon Chamberland, etc. Ils installèrent deux boyaux à une borne-fontaine et lorsque les pompiers de Magog arrivèrent, sous les ordres du chef Téléphore Lavioie, les flammes étaient maîtrisées. Les pompiers de Waterloo arrivèrent à leur tour sous les ordres du chef Georges Lemay. Les pompiers de Magog et de Waterloo avaient été appelés par le maître d'Eastman elle-même, craignant une conflagration. En effet, la maison de M. Jos. Beaugrand fut atteinte par les flammes et aurait subi le même sort que l'autre sans le travail efficace des pompiers.

Obsèques de M. Tancrede Biron, à Rougemont

Les funérailles de feu M. Tancrede Biron, ancien protonotaire de Sweetsburg, ont eu lieu samedi à Rougemont, endroit de la sépulture de la famille de son épouse. Le corps a été fait par M. le curé Donat Breton, de Sainte-Famille de Granby. M. l'abbé Dolor Biron de St-Jean-Baptiste de Sherbrooke a officié au service, assisté de MM. les abbés J.-B. Moriat et O. Biron, de Sherbrooke, M. L. Desmarieux, beau-frère du défunt, M. Jean-Paul Desmarieux, son fils aîné, et M. Yvan Biron, son neveu. Aux membres des familles Biron et Desmarieux étaient joints des membres du barreau de Rougemont, ainsi que plusieurs paroissiens de St-Jean-Baptiste de Sherbrooke: MM. J.-L. Emile Blais, Louis Bureau et J.-P.-B. Daigneault, marquis, J.-E. Cambron et F.-X. Couture, anciens marquis, et M. Ernest Lafontaine, de la Commission scolaire.

De retour - Louis PARENT

Le Dr J.-A. Dion, de Sherbrooke, a été élu par acclamation la semaine dernière lors de la nomination, au siège laissé vacant par M. Oscar Beaulieu qui se présente à la mairie.

Aucune assemblée n'a été tenue de tout le cours de la semaine mais les organisateurs ont travaillé ferme de part et d'autre depuis huit jours pour assurer l'élection de leurs candidats respectifs.

Les contribuables ont eu droit de vote soit au nombre d'un peu moins de 190, il n'y a qu'un seul bureau de vote, à l'école de la paroisse. Les bureaux de vote s'ouvrirent à trois heures et dix minutes pour fermer à dix heures ce soir, et ont couru dix heures et quart, la population de Deauville a été tenue en haleine par le résultat.

M. Arthur Morin, de Garthby, est décédé subitement à 67 ans

Garthby a perdu vendredi soir, un vieux citoyen M. A.-J. Morin, marchand de bois, président de la Morin Lumber Ltd, qui est décédé subitement à Bélanger, comté de Temiscouata, à l'âge de 67 ans. M. Morin est né le 18 octobre 1878 à Osceola Mills, Pennsylvania. Il était le fils de feu Jean-Baptiste Morin, originaire de Ste-Hélène de Châteauguay, qui fut député de Dorchester à la Chambre des Communes de 1896 à 1908. Le défunt habitait Garthby depuis 1907, où il s'établit après avoir été opérateur aux gares de Ste-Hélène et Coleraine. Il vint au Canada en 1897 et commença le commerce du bois en 1906.

Il est décédé subitement alors qu'il visitait son commerce de bois à Bélanger. Ses restes mortels ont été transportés à Garthby où les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures 30.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Céline Lapointe, trois fils: Lionel et Jean-Marie, de Garthby, respectivement gérant et secrétaire de la Morin Lumber Ltd, et le fils de Garthby et Emilien, président de Emilien L. Morin Ltd, de Cabano, Temiscouata, ses trois belles-filles, une sœur Mme Louise Bolduc, d'Outremont, et six petits-enfants: Gilles, Christian, Michel, Claude, Océane et Raymond Morin; une belle-sœur, St-Joseph de Cupertino, des Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie, du pensionnat Mont-Royal, un beau-frère M. Thomas Lapointe, de Dismal.

Le Tribunal offre à la famille en deuil ses plus sincères condoléances.

Nouveau contingent de soldats du district de retour d'outre-mer

Le département de la Défense a annoncé qu'il a communiqué une liste de soldats revenus d'outre-mer samedi à bord du navire-hôpital "Laetitia". Voici les noms des soldats de la région: le soldat J. K. Chisholm, M. E. Bush, Chisholm, de Cowansville; le bombardier D.-R. Courchesne, fils de Mme Eva Courchesne, 504, rue Windsor, Sherbrooke; le soldat L. Lukas, fils de M. Vincent Lukas, 66, rue St-Paul, St-Jean; le soldat H.-W. Smith, ami de M. Sewell Newton, de Warden; et le sergent-major de batterie T. Windle, époux de M. E. Windle, de Drummondville.

Voici une autre liste de soldats revenus samedi à bord du "Louis-Pasteur". Ce sont: le capitaine Jean-Louis Parent, époux de Mme A. Racour, rue Moore, Sherbrooke; le soldat A. Beaudry, Mme C. Beaudry, 22 Wellington Nord, Sherbrooke; le capitaine G. Blais, Mme M. Blais, Danville; le lance-bombardier H.-A. Flandres, M. A. Flandres, de Magog; le canonnier H.-M. Howitt, Mme C. Howitt, de Coaticook; le canonnier S. Low, M. S. Low, de Coaticook; le caporal J.-R. Marquis, Mme R. Marquis, 74, rue Drummond, Sherbrooke; le soldat R.-H. Murphy, M. H. Murphy, 126, Laurier, Sherbrooke; le trompette M. R. Morris, Mme H. Morris, 95, rue Montréal, Sherbrooke; le canonnier H.-N. Patton, Mme J.-E. Patton, 135, Drummond, Sherbrooke; le canonnier C.-E. Racour, Mme A. Racour, rue Lac-Mégantic; le canonnier R. Vergey, de Sutton; le soldat K.-R. Patrick, Mme T. Patrick, R.R. No. 1, South-Durham.

Un service d'autobus établi à Windsor-Mills

WINDSOR-MILLS, 13. (D.N.C.) — La ville de Windsor est maintenant dotée d'un service d'autobus. Ce nouveau service d'utilité publique est dû à l'initiative du propriétaire, M. Bruno Dion. Ce service d'autobus accomplira les besoins qui existent aux limites de la ville pour venir aux trois messes du dimanche et il accommodera surtout les quelques centaines d'employés de la Canada Paper Co., conduisant chaque équipe, aux usines, aux heures réglementaires du matin, du midi, du soir et de minuit. Ce service est fort apprécié dans notre ville, dont la population s'accroît chaque année.

La Commission scolaire ne siègera pas demain

Contrairement à ce qui avait été annoncé la semaine dernière, il n'y aura pas de réunion de la Commission scolaire à trois heures demain après-midi, deuxième mardi du mois, une réunion à laquelle les membres de la Ligue des Propriétaires se proposaient de renvoyer pour demander des explications sur la transaction des lots de Collinsville ainsi que sur l'octroi du contrat de construction de l'école dans ce quartier, à un entrepreneur qui n'avait pas présenté la plus basse soumission.

La Ligue des Propriétaires avait invité la Commission scolaire à discuter ces deux sujets à une assemblée de la Ligue, mais il lui fut répondu que les questions de la Commission scolaire sont discutées aux assemblées de la Commission le deuxième mardi de chaque mois, à trois heures de l'après-midi.

Or nous apprenons ce matin du président, M. Edouard Boisvert, qu'il n'y a pas d'assemblée de la Commission scolaire pendant les mois d'été, sauf l'assemblée annuelle du deuxième mardi de juillet, et aussi, lorsqu'il y a des questions importantes à régler. Dans ce cas le secrétaire de la Commission convoque une assemblée spéciale. Or, lors de la dernière réunion, les délibérations de la Commission ont été ajournées au deuxième mardi de septembre et vu qu'il n'y a rien d'important dans les affaires de la Commission, elle ne tiendra pas de réunion demain, deuxième mardi d'août, alors que vraisemblablement le président Boisvert voudrait parler des mois de l'année scolaire. A tout événement, il n'y a pas de réunion de la Commission scolaire pour les raisons qui sont données plus haut et qui sont motivées par les règlements de la Commission scolaire.

Le foudre fait des siennes à Saint-Théodore d'Acton

ST-HYACINTHE (D.N.C.) — Un incendie allumé par la foudre a détruit ces jours derniers, à St-Théodore d'Acton (Bagot), une grange en construction appartenant à M. Jean-Paul Côté. Quelques tonnes de foin qui s'y trouvaient déjà et des instruments aratoires ont été réduits en cendres. Les pertes s'élevèrent à plusieurs centaines de dollars et il n'y a pas d'assurance.

Nouvelles de St-Elie d'Orford

ST-ELIE D'ORFORD, (D.N.C.) — M. Robert Girard, a fait une chute en bas d'un voyage de foin. Il fut transporté d'urgence au Sherbrooke Hospital, où on constata qu'il avait eu une fracture, mais qu'il était fait de douleurs sans blessures au dos.

Le ministre de la Voirie fait paver le chemin de St-Elie jusqu'au village.

30,000 fideles au dévoilement du monument du frère André

ST-GREGOIRE D'IBERVILLE, 13. — On estime à 30,000 personnes le nombre de foyers qui ont participé au dévoilement de ce monument de St-Gregoire.

Le premier ministre Maurice Duplessis, qui a dévoilé le monument, a rappelé que lorsqu'il était étudiant au Collège Notre-Dame, il avait bien connu le frère André, qui était portier, et qu'il avait souvent l'honneur de remplacer le frère à la porte. Le frère André était aussi à l'occasion coiffeur, et il a souvent coupé les cheveux du premier ministre. "Comme tous ceux qui viennent de la terre, dit le premier ministre, le frère avait une chaleur sympathique pour ceux qui gagnaient leur vie sur la bonne terre. Je suis sûr qu'il sera toujours le protecteur spécial de la campagne agricole", dit-il.

Hier matin, une messe pontificale a été célébrée par Mgr Joseph Prud'homme, et le sermon sur le frère André a été prononcé par le R.P. Adrien Leduc, de l'Oratoire. Après le dévoilement du monument, S. Ex. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe, a parlé de quelques aspects du baptême chrétien, en rappelant que c'était à cet endroit même que le frère André, trop faible pour être transporté à l'église, avait été baptisé il y a 100 ans.

Il y a eu, dans la soirée d'hier, une fête publique de chants et de danses du folklore, suivie d'une représentation cinématographique de pellicules tournées durant la vie du frère André.

M. Maurice Gingues recevra une délégation créditiste

Après avoir reçu une délégation de l'Union créditiste des Electeurs, M. Maurice Gingues, député de Sherbrooke à la Chambre des Communes, a accepté de rencontrer ses électeurs pour recevoir leurs réclamations dimanche soir, le 19 août, à la salle Ste-Jeanne d'Arc.

La délégation était dirigée par Romeo Gauthier, candidat créditiste aux dernières élections, et les responsables des paroisses. L'assemblée sera publique.

Le prix de la bière échappe au contrôle de la Commission des prix en temps de guerre

Beaucoup de gens sont sous l'impression que la Commission des Prix et du Commerce contrôle le prix de la bière.

Il peut arriver que des consommateurs paient un peu plus cher qu'auparavant pour une bouteille de bière achetée chez l'épicière. Mais il ne faudrait pas en tirer conclusion que la Commission établie pour contrôler les prix et les approvisionnements.

En effet, cet organisme fédéral n'a plus rien à voir aux prix de la bière, depuis le printemps dernier.

Il est donc inutile pour les consommateurs de porter plainte à ce sujet aux bureaux de la Commission des Prix.

Le diplomate russe Ignatieff décédé hier à Upper Melbourne

Le comte Paul-N. Ignatieff, le dernier des hommes d'Etat du régime libéral russe, est mort hier à sa maison d'Upper Melbourne près de Richmond, à l'âge de 75 ans. Le défunt, qui était le fils de l'ancien ambassadeur Nicolas Ignatieff, représentant de la Russie en Turquie, naquit à Constantinople et étudia à St-Petersbourg. Il géra aussi les affaires de son père à Kiev.

Il entra très tôt dans le fonctionnaire et devint président du gouvernement de la province de Kiev. Plus tard, il fut nommé gouverneur de cette province.

Il épousa la princesse Nathalie Mescherkaya, qui lui donna cinq fils, Nicolas, Vladimir, Alexis, Léonide et Georges. Les deux premiers sont dans les rangs de l'armée canadienne en Europe; le troisième est employé au département anglais des Munitions; le quatrième est professeur de russe à la Western University, tandis que le cinquième est au département des Affaires étrangères à Ottawa.

Avant 1900, il était assistant ministre de l'Agriculture dans le gouvernement russe à St-Petersbourg, pour devenir ensuite le plus grand ministre de l'Education de son temps, poste qu'il abandonna en 1916 alors qu'il s'enrôla volontairement dans la grande guerre, mais il fut refusé à cause de son âge avancé et il fut nommé président de la Croix-Rouge russe.

Quand éclata la révolution, il abandonna toutes ses fonctions, notamment le poste de chambellan de la cour du tsar et fut pris par les Soviets dans le nord de la Caucase. Il fut remis en liberté parce qu'il était un "homme" et plus éminent sous le régime des tsars. Il eut la permission de conserver le titre de président de la Croix-Rouge de son pays en dehors de Russie, fonction qu'il remplit jusqu'à sa mort.

Quand il quitta la Russie à l'époque de la révolution, il se rendit en Angleterre puis en France et visita aux Etats-Unis en 1930, il déclara de s'établir dans notre pays avec sa famille.

Il avait joui d'une excellente santé à venir jusqu'à récemment, à ce que l'on a rapporté. Les funérailles ont lieu demain à Upper Melbourne sous la présidence du R. P. Anthony Tchenko, doyen pour l'Est du Canada de l'Eglise orthodoxe russe. L'inhumation aura lieu à Upper Melbourne.

Obsèques de M. Tancrede Biron, à Rougemont

Les funérailles de feu M. Tancrede Biron, ancien protonotaire de Sweetsburg, ont eu lieu samedi à Rougemont, endroit de la sépulture de la famille de son épouse. Le corps a été fait par M. le curé Donat Breton, de Sainte-Famille de Granby. M. l'abbé Dolor Biron de St-Jean-Baptiste de Sherbrooke a officié au service, assisté de MM. les abbés J.-B. Moriat et O. Biron, de Sherbrooke, M. L. Desmarieux, beau-frère du défunt, M. Jean-Paul Desmarieux, son fils aîné, et M. Yvan Biron, son neveu. Aux membres des familles Biron et Desmarieux étaient joints des membres du barreau de Rougemont, ainsi que plusieurs paroissiens de St-Jean-Baptiste de Sherbrooke: MM. J.-L. Emile Blais, Louis Bureau et J.-P.-B. Daigneault, marquis, J.-E. Cambron et F.-X. Couture, anciens marquis, et M. Ernest Lafontaine, de la Commission scolaire.

Réunions et conférences

AUJOURD'HUI
Club Lions: Lunch hebdomadaire à midi pour les membres.
DEMAIN
Club Lions: Assemblée des présidents de comités à la Chambre de Commerce.
Botany: Lunch au New-Sherbrooke pour les membres. L'invité d'honneur sera le lieutenant de section, M. H. Walden, officier de liaison de la Rehabilitation du C.A.R.C. du centre de réajustement No 4, Lacolle.

Province de Québec, Cité de Sherbrooke.

Proclamation du Maire

VICTOIRE ALLIÉE IMMINENTE

La fin de la grande guerre mondiale semble imminente. Le Japon se rendra sans condition d'ici quelques heures.

Afin de célébrer convenablement ce grand événement, le Conseil a nommé un Comité qui a déjà élaboré tout un programme de réjouissances. Vous en prendrez connaissance dans les journaux.

Le jour même de la déclaration officielle de la fin des hostilités, un appel sera fait aux autorités religieuses et aux industriels de bien vouloir annoncer cette grande nouvelle aux citoyens en sonnant les cloches des églises et en faisant résonner les sifflets et sirènes des manufactures à une heure déterminée. Cet appel sera fait à la radio et par téléphone de l'hôtel-de-ville.

Le programme des réjouissances publiques aura lieu le lendemain, lequel jour je proclame, par les présentes, jour de congé civique. A cette occasion, je demande à tous les établissements industriels et commerciaux de fermer leurs portes afin de permettre à leurs employés de prendre part aux célébrations. Je demande également aux citoyens d'arborer les drapeaux des nations unies et de décorer leurs demeures. J'invite tous les corps publics à prendre part à la grande parade organisée par le Comité.

Tout en nous réjouissant, ne manquez pas de remercier Dieu de nous avoir enfin donné la paix et prions pour ceux de nos citoyens qui ont acheté cette GRANDE VICTOIRE aux prix de leur vie.

Donné à Sherbrooke, ce 13ième jour d'août 1945.

Le maire,
J. W. GENEST.

LA TRIBUNE

Fondée en 1910

Pour tous services: 3, rue Marquette, Sherbrooke. Téléphone: 971.

Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX

Services des nouvelles: La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.), L'Agence Reuter.

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Tribune" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Tribune" sont également réservés.

Représentants: Au Canada: A.-H. Toppin, 9 Toronto St., Toronto. Aux E.-U.: Bogner & Martin, New-York, Chicago.

LUNDI, 13 AOUT 1945.

L'opinion parisienne

Tous les journaux parisiens consacrent de longs commentaires à la bombe atomique, à son histoire et à ses conséquences.

L'éditorial de "Combat" écrit notamment: "Nous nous résumons en une phrase: la civilisation mécanique vient de parvenir à son dernier degré de sauvegarde. Il va falloir choisir, dans un avenir plus ou moins proche, entre un suicide collectif ou une utilisation intelligente des conquêtes scientifiques... Quand on voit le rédacteur diplomatique de Reuter annoncer que cette invention rend caducs les traités ou périmés les décisions mêmes de Potsdam et remarquer qu'il est indifférent que les Russes soient à Koenigsberg, en Turquie ou aux Dardanelles, on ne peut se défendre de supposer ce beau concert d'intentions assez étrangères ou désintéressées scientifiques".

L'éditorial de "Franc-Tireur" parle de la course, de la vitesse entre la bombe et la paix. "Jamais, dit-il, les civilisations qui, comme disait Paul Valéry, "savent maintenant qu'elles sont mortelles", n'ont été plus en danger de mort qu'aujourd'hui".

Le Prince Louis de Broglie déclare à la "Nation": "On peut parfaitement envisager, sans anticipation fantaisiste, une substitution ou moins partielle tout d'abord de cette source d'énergie à celle que nous obtenons par le charbon, le pétrole et l'électricité... Déjà, on peut mettre à son actif pour les traitements médicaux, la communication à certains corps et les produits des qualités radioactives".

M. Albert Mousset, dans l'"Epoque", constate: "La guerre modifia l'équilibre du monde. Elle créa une catégorie de super-puissances entre lesquelles se joue le destin des continents. Ce sont les trois qui, de Potsdam, nous ont fait, la semaine passée, connaître leurs oracles. La question est de savoir si la bombe atomique n'introduit pas au sein même de cette trinité, une nouvelle hiérarchie de puissance et si les Etats-Unis ne sont pas en train de s'adjuger le magistère de la planète".

L'aide fédérale aux anciens combattants

Le bruit a couru faussement que des prêts pour petites entreprises privées peuvent être obtenus en vertu du plan de rétablissement au Canada. Le Comité d'information sur le rétablissement donnait récemment à Ottawa des précisions à ce sujet. Pour plusieurs raisons, on n'a pu adopter ce système; mais cela ne veut pas dire que les militaires, au moment de leur démobilisation, ne peuvent employer leurs gratifications de service de guerre et leur crédit de rétablissement à se lancer dans une entreprise privée.

Si le gouvernement ne peut favoriser les prêts pour des entreprises privées, comme il le fait dans le cas des fermiers et des petits propriétaires, c'est qu'il est bien difficile d'en juger la valeur de base et la valeur de rendement. Par exemple, un fermier peut bien déclarer, après une brève enquête, qu'une ferme donnera de bons ou mauvais résultats. Pour une petite entreprise privée, cela prendrait beaucoup plus de temps. Que de raisons n'y a-t-il pas encore. Lorsqu'un fermier fait faillite, il reste la propriété pour couvrir le montant d'un prêt. C'est rarement le cas dans une entreprise privée qui fait faillite. Il est aussi difficile d'administrer des prêts sur une large variété d'entreprises, comme on le fait sur des fermes et de petits lopins de terre.

Néanmoins, du fait que l'ancien militaire ne peut avoir de prêt pour une entreprise privée, cela ne lui enlève pas le privilège d'utiliser son crédit de rétablissement. Ce crédit est égal aux gratifications de service de guerre. Un ancien combattant doit de plus prouver d'une façon satisfaisante au ministère des Affaires des Anciens combattants non seulement qu'il possède ce qu'il faut pour conduire une entreprise, mais aussi que l'entreprise a des chances de réussite au point de vue commercial. Le ministère surveille constamment ceux qui cherchent à exploiter les anciens militaires. Il appartient au Comité consultatif du Crédit de rétablissement d'étudier chaque projet d'entreprise de l'ancien militaire. Ces comi-

tés consultatifs, composés d'hommes d'affaires en vue existent dans les principaux centres du Canada.

S'il se sert de son crédit de rétablissement pour acheter un fonds de commerce, l'ancien combattant doit fournir un dollar pour chaque deux dollars qu'il reçoit à titre de crédit.

Vu qu'un laps de temps doit souvent s'écouler avant les premiers profits, on a inséré dans le programme de rétablissement une clause d'attente de profits. Un ancien soldat peut donc louer, pour une période limitée, d'une allocation de subsistance de \$50 par mois, s'il est célibataire, et de \$70 s'il est marié plus une allocation pour ses dépendants.

Grâce à la clause d'attente de profits, William Elser, d'Ottawa, qui compte deux ans de service, utilise la compétence acquise dans l'armée pour se mettre à son compte. Depuis 20 ans mécanicien dans les moteurs diesel et à vapeur, Elser s'établit sur une ferme pour rétablir sa santé. En 1941, il entra dans le Corps des Ingénieurs forestiers et plus tard fut transféré à l'Intendance où il apprit le métier de réparation des chaussures.

Démobilisé à la fin de l'an dernier, Elser désirait poursuivre le métier qu'il avait à l'armée. Mais il trouva un magasin vacant dans un bon quartier commercial. En s'informant, il put réunir le matériel nécessaire en utilisant ses gratifications et son crédit de rétablissement. Pour se tirer d'affaire pendant les premiers mois et se faire une clientèle, le ministère des Anciens combattants lui a versé les allocations d'attente de profits. La prospérité lui sourit maintenant.

Ce n'est qu'un exemple entre mille de la façon dont le programme de rétablissement aide les anciens soldats à se lancer dans une entreprise à eux. Mais, comme le constatent les autorités du ministère, il faut agir avec une sage prudence.

L'opinion des autres

Bon mot de Tunney

Un ancien champion de boxe, Gene Tunney, athlète accompli, conseille aux jeunes gens qui se passionnent pour la vie au grand air et qui se livrent éperdument à tous les sports, de se garder des excès et de se prémunir contre les licences et les débordements que ces pratiques entraînent. Ne disait-il pas à des jeunes Australiennes qui s'informaient de sa méthode qui l'a conduit au pinnacle du sport: c'est bien d'aimer la nature, c'est excellent de sortir au grand soleil et de se former un beau corps, mais il faut se rappeler le mot de Chesterton au sujet des Grecs: "Ils aimaient tellement la nature qu'ils sont devenus contre-nature". (L'Evenement-Journal — Québec).

Trop de bruit

Le clameur confuse qui emplit les rues des centres urbains, de nos jours, et tend souvent les nerfs à l'extrême, est si forte qu'il faut se préoccuper d'empêcher tout bruit inutile, tout ce qui peut aggraver l'état de choses inévitable, auquel la population se résigne et s'habitue de bon ou de mauvais gré. On a tenu, à ce propos, à rappeler aux automobilistes que le klaxon doit être utilisé avec discernement. C'est un moyen d'avertissement dont l'usage est permis de se servir dans les cas urgents. Ce n'est pas un jouet mis à leur disposition, avec toute liberté d'en abuser à toute heure du jour et de la nuit, sans égard pour la tranquillité de leurs concitoyens. (La Presse — Montréal).

L'industrie de l'auto

L'optimisme est une excellente chose en tant qu'il est tempéré par la logique. Tel n'a pas été l'enthousiasme qui s'est emparé du public acheteur dans le domaine de l'automobile lors de la victoire européenne. On s'était imaginé, en se basant d'ailleurs sur les déclarations plus ou moins volées des manufacturiers, que les nouveaux modèles d'autos ne tarderaient pas à apparaître après la cessation des hostilités et que ces nouveaux modèles nous apporteraient des innovations des plus révolutionnaires. Il nous faut cependant constater que la guerre du Japon demande à notre aviation une contribution énorme et que nos producteurs d'autos n'ont pas fini leur tâche, loin de là. (L'Automobile).

Les Beaux Vers

Angoissante incertitude

M'aime-t-il? Cette ardeur... Mais qu'est-elle vraiment? Mon cœur s'y livre, moi, mais lui? Que puis-je croire? Je ne lui trouve pas un visage qui ment, Mais ne serait-ce pas cette éternelle histoire De la jeune enfant prise au premier long baiser? Et tu grandis avec ma joie, incertitude; J'attends en vain le mot qui saurait t'apaiser, Ton fiévreux cauchemar emplit ma solitude.

Il se peut toutefois qu'en son oeil radieux Ce soit enfin l'amour triomphant qui se dresse... Et j'ai peur d'un regard ou d'un geste anxieux Qui trahirait que j'ai douté de sa tendresse.

Qui me dira si cet amour porte grandeur, Amertume ou danger? S'il est sage, inutile, Impudent ou divin? S'il a trop de candeur, Trop d'espoir, de désir, ou de recherche hostile?

Simone ROUTIER.

Un budget moins chiche pour le ministère de l'Industrie

PAR EUGENE L'HEUREUX

Les journaux publiaient récemment le compte rendu d'une réunion de la Société des Industriels de Québec, dont les délibérations intéressent sûrement tous ceux pour qui le patriotisme n'est pas une vaine agitation ou un électoralisme entêté.

L'"Opinion Libre" a une prédiction marquée pour ces hommes d'affaires de chez nous qui s'unissent en vue d'améliorer le sort de la petite et de la moyenne industrie en cette province.

Ayant assisté à quelques-unes de leurs réunions, j'en suis revenu chaque fois tout édifié. Comme c'est beau de voir un groupe d'hommes intelligents et pratiques occuper de leurs affaires dans un tel esprit de collaboration entre eux d'abord, puis avec toutes les autres classes de la société y compris les gouvernements!

Il avait bien raison, l'industriel à qui l'on venait d'expliquer les buts de la Société des Industriels de Québec en vue de l'y faire entrer et qui disait tout récemment: "J'en serai, oui, j'en serai, car il y a longtemps que je désire une semblable organisation pour développer la petite industrie dans notre province".

Elle est également bien vraie et digne d'être notée, cette réflexion que j'ai faite à ses collègues, après la dernière réunion, M. J.-A. Forand, président de la Fonderie de Plessisville et l'un des animateurs de la Société des Industriels de Québec: "C'est un peu la faute des industriels, si nos gouvernements n'ont pas porté à l'industrie toute l'attention qu'elle méritait; mais ils ne pourront plus nous faire ce reproche".

Je préfère cette attitude virile à celle des larmoyants qui n'en ont pas assez de doux mots par anticipation pour imputer aux autres toutes les causes de leurs échecs et qui, par suite de ce complexe moral, ne progressent en rien. La Société des Industriels s'occupe véritablement de ses affaires. Elle n'est l'ami ni l'ennemi d'aucun parti politique; mais elle demande aux gouvernements de faciliter la tâche à ceux qui dirigent ou veulent fonder de petites ou de moyennes industries, c'est-à-dire, des industries employant de cinq à cinquante personnes environ. Et en retour de ces services qu'elle demande avec raison à nos gouvernements pour elle-même et pour le peuple de cette province, elle promet sa loyale et pratique coopération.

Voici les deux requêtes que la Société des Industriels présente au gouvernement de Québec: le complément et le perfectionnement du ministère de l'Industrie et du Commerce, puis l'établissement d'une Commission consultative de l'Industrie et du Commerce un peu analogue au Conseil Supérieur du Travail.

En attendant de revenir plus longuement sur le sujet, disons aujourd'hui un mot du Ministère de l'Industrie et du Commerce. La Société des Industriels ne se plaint ni du Ministère ni du personnel de ce ministère, chez lesquels, sûrement, le désir d'accélérer notre progrès économique est intense, aujourd'hui comme hier.

Mais elle soutient qu'avec un budget aussi maigre que celui dont ils se sont contentés jusqu'ici, M. le Ministre et son personnel ne peuvent pas accomplir le quart du travail qui s'impose au milieu d'une population aussi en retard que la nôtre dans son développement industriel et qui veut reprendre le temps perdu.

Notre province est très riche en ressources naturelles. Les talents abondent. Même le capital, drainé de façon rationnelle vers la petite

et la moyenne industries, atteindrait des proportions suffisantes. Tout ce qui nous manque, c'est la mise en oeuvre concertée de tous ces éléments de succès. En cela, le gouvernement de Québec doit jouer son rôle, qui est de "stimuler, diriger, surveiller et contenir", selon les circonstances de temps et de milieu. Ce rôle, il doit le jouer avec force, tantôt en collaboration étroite avec le gouvernement fédéral, qui peut mettre à sa disposition des services plus puissamment organisés, tantôt seul, parfois même avec une allure revendicatrice, quand les intérêts industriels et commerciaux du Québec l'exigent, jamais, cependant, pour le plaisir d'indisposer l'opinion contre l'autorité: c'est à Ottawa.

Voici les services que la Société des Industriels demande au gouvernement provincial d'établir le plus tôt possible, en vue de compléter l'organisation du ministère provincial de l'Industrie et du Commerce:

Un service de statistique; Un service d'ingénieurs industriels; Un service de propagande pour la conquête des marchés extérieurs.

Bientôt, elle présentera au Gouvernement provincial un mémoire contenant ses suggestions à propos de ces services à créer ainsi que de la Commission consultative à instituer.

Mardi, nous parlerons de cette Commission consultative.

Eugène L'HEUREUX.

Ceux qui firent notre pays

Pierre-Gabriel Marest

Pierre-Gabriel Marest naquit à Laval, le 14 octobre 1662. Il entra chez les Jésuites à Paris, en 1681, enseigna au collège de Vannes et, sa théologie terminée, s'embarqua pour le Canada, en 1694. A peine arrivé au pays, il fut nommé aumônier de l'expédition d'Herbelle à la baie d'Hudson. Il a laissé un

écrit fort intéressant de cette entreprise qui avait pour but de chasser les Anglais des régions arctiques. Le Père Marest s'embarqua, le 10 août sur le Poll, vaisseau amiral. L'autre vaisseau, la Salamandre, était commandé par M. de Sérigny. Les navires entrèrent le 24 septembre dans la rivière Bourbon, appelée Nelson par les Anglais. Les équipages chantèrent le Vexilla Regis. Durant un mois, les voltiers durent attendre pour attaquer la place. A plusieurs reprises, ils vinrent près de sombrer. D'Herbelle fit sommer le commandant du fort Nelson de se rendre. Le gouverneur anglais posa ses conditions en les faisant traduire en latin par le ministre protestant. A son tour, le Père Marest serait d'interpréter et traduire en français le message des ennemis. Les Français prirent possession du fort le 14 octobre. Mais ils ne repartirent qu'en septembre 1695. Le sieur de La Forest resta en charge de l'établissement à la tête de 80 hommes. Le Père Marest y resta aussi et tenta d'apprendre la langue indienne afin d'y établir une mission. Les Anglais restituèrent, en septembre 1696, et reprirent possession du fort. La garnison fut transportée en Angleterre, de même que le Père Marest. Ce dernier réussit à passer en France, après avoir été interné durant quatre mois. Il revint aussitôt en Nouvelle-France et fut envoyé à Kaskaskia, chez les Illinois, où il demeura dix-sept ans, de 1698 à 1714. L'état spirituel des Indiens faisait pitié. Le missionnaire travailla patiemment à la conversion de ces malheureux. Il eut la consolation de leur communiquer les lumières de la foi. Il mourut à la tâche, le 15 septembre 1714. Le Père de Boullenger présida la translation des ossements de son prédécesseur dans la nouvelle église de Kaskaskia.

La meilleure toile à voile fabriquée autrefois de longs fils de lin à cause de sa flexibilité, de sa légèreté et de sa résistance, est faite maintenant de nylon.



A l'Amirauté — Walter-James Edwards, nouveau lord civil de l'Amirauté en Grande-Bretagne, était un ancien chauffeur de la Marine royale. Agé de 44 ans, c'est un vétéran de deux guerres.

Le Corps d'Aviation royal canadien a été constitué en 1924.

SOULAGEMENT de L'ASTHME KELLOGG
ASTHME ET FIEVRE DES FOINS



Il divisa l'univers en Eléments

Les travaux scientifiques remarquables de Lavoisier lui valurent d'être élu, en 1768, à l'Académie des Sciences de Paris, alors qu'il n'avait que 25 ans. Il consacra la majeure partie de sa fortune à l'équipement d'un laboratoire de recherches et recruta plusieurs jeunes savants éminents pour l'aider dans ses travaux. Il réfuta les théories erronées des chimistes de son temps et établit les bases de la chimie moderne. Nous lui sommes en grande partie redevables de la conception moderne de l'élément et d'un grand nombre de termes chimiques dont l'usage est aujourd'hui universel. Il servit le gouvernement français dans les questions relatives à l'agriculture, l'hygiène, la frappe des monnaies et le moulage des canons. Après la Révolution, il fut accusé à tort par Marat et fut guillotiné en 1794.

COMME Lavoisier, qui équipa un laboratoire de recherches afin de pénétrer les secrets de la chimie, l'International Nickel maintient des laboratoires de recherches au Canada, en Angleterre et aux Etats-Unis afin de découvrir de nouveaux usages pour le Nickel. Grâce à ces recherches, les ventes de Nickel Canadien doublèrent puis triplèrent dans les années qui suivirent la première grande guerre. Maintenant, les laboratoires de l'International Nickel, de concert avec d'autres savants, s'emploient à découvrir de nouveaux usages pour le Nickel Canadien.

Les renseignements scientifiques et techniques que l'International Nickel a recueillis et qui couvrent tout le domaine des recherches sur les métaux sont à la disposition des ingénieurs, dessinateurs et métallurgistes canadiens. Au fur et à mesure que l'industrie connaîtra mieux le Nickel et ses usages, la demande pour le Nickel Canadien augmentera, avec avantages correspondants pour le Canada et les Canadiens.

LE PROGRÈS PAR LES RECHERCHES

Nickel Canadien



THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED, 25 KING STREET WEST, TORONTO

CARNET MONDAIN

Naissance

—M. et Mme Gilles Dussault (Thérèse Robitaille) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille née à l'Hôtel-Dieu le 9 août dernier et baptisée sous les prénoms de Marie, Madeleine, Josette, Christiane, Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Therrien, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme L.-P. Dussault, grand-mère paternelle de l'enfant.

Déplacements

—Mlle Claire Blais, de la 1ère avenue, passe quinze jours de vacances à Orléans, l'invitée de son oncle et de sa tante, M. et Mme Viateur Couture.

—Les amis de M. Guy Bureau, de la 1ère avenue, seront heureux d'apprendre qu'il est en bonne voie de rétablissement après avoir subi une intervention chirurgicale à l'Hôtel-Dieu.

—M. et Mme Emile Côté, de la rue Argyle, leurs enfants Suzanne, Jovette et Jules Côté, ainsi que M. et Mme Marcel Lamoureux sont de retour de Montréal où ils ont assisté à la prise d'habit de leur fille et leur sœur, Thérèse, de son nom de religion, St-Marie-Hélène-Alma, chez les Srs des SS. Noms de Jésus et de Marie. Leur cousin, M. Edgar Larochelle, supérieur des Missions Étrangères, assistait aussi à cette cérémonie.

—Mme Louis Tétrault et ses deux filles Denise et Gisèle, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke récemment chez M. et Mme Zélia Tétrault de la rue Montcalm.

—Mme René Goulet et sa fille Lilette passent une semaine au lac Mirroir à East-Angus.

—Mme Valence Charest, de Montréal, était en visite récemment à Sherbrooke. Elle a visité des parents et des amis.

—Mme Gérard Charlebois et son fils Gilles de Montréal, passent quelques jours en ville les invités de M. et Mme Louis Bureau.

—M. Maurice Cambon, de la rue Smith, était de passage au grand lac Brompton récemment, par affaires.

—M. et Mme Viateur Couture et leur enfants André, Marie, André et Bernine, d'Ottawa, ont passé la semaine dernière chez leurs parents, M. et Mme Georges Couture de la rue Brewster.

—Mlle Gilberte Thérèse, de Mascou, est actuellement en voyage à Ottawa.

Souffrez-vous de TENSION NERVEUSE PERIODIQUE

avec fatigue, lassitude?

Si vos fonctions périodiques vous rendent nerveuse, agitée, agitée, essayez donc le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, spécialement pour soulager ces troubles. Le Composé Pinkham est un des remèdes les plus efficaces en son genre. Achetez un sachet huit. Instructions sur l'étiquette.

COMPOSÉ VÉGÉTAL **Lydia E. Pinkham's**

Shower à Bishopston

BISHOPSTON (D.N.C.) — Ces jours derniers, M. et Mme Rosario Lessard se valaient à leur domicile, à un shower en l'honneur de Mlle Bernadette et Antoinette Lessard à l'occasion de leur prochain mariage avec M. Rosario Doyon et Edmond Giroux.

Parmi les personnes présentes, on remarquait: M. et Mme Rosario Doyon, Bernadette Lessard, Rosemary Lessard, Rosemary Couture, Hercule Lessard, Rita Lessard, Antoinette Lessard, Lorenzo Boudet, Thérèse Olivier, Henri Nil Boudet, Yvonne Roy, Lucien Boudet, Irène Lessard, Germaine Lessard, Fernand Boudet, Bernadette Lessard, Germaine Lessard, Thérèse Lessard, Alton, Oscar Gendron, Jeanette Lessard, Arthur Lessard, Marie-Madeleine Gendron, Roger Lessard, Diane Gendron, Rolande Couture, Carmela Couture, Gérard et Marcel Doyon, Alphonsine Gendron, Marcel Lessard, Irène Lessard, Germaine Lessard, Thérèse Lessard, Florence Gendron, Olyvia Gendron, Gérard Gendron, Herman Gendron, Simonne Olivier, Bernadette Gendron, Bruno Lessard, Jacqueline Lessard, Bernadette Lessard, Thérèse Lessard, Albert, Guy Lessard, Philippe Lessard, Paul Lessard, Anita Turcotte, M. Germaine Gendron, Antoinette Lessard, Henri Gendron, Marcel Turcotte, Henriette et Alexandre Nadeau, Charles Olivier, Arthur Lessard, Germaine Lessard, Roger Lessard, Louis Lessard, Dorothée Lessard, Henri Lessard, Henriette Lessard, Bernadette Turcotte, Roland Lessard, M. et Mme Joseph, Ernest, Edmond, et Adrien Lessard, Alfred Boudet, Yvonne, Pérette, Jean, Léon, Albert, Germaine, Roger, Germaine, Rosemary Lessard, Emile Lessard, et autres.

Salon Olivette

132, rue Dorval. Tel. 2691-M.

Permanentes ou sans machine; traitements du cuir chevelu; massage. Ouvrage garanti.

MEUBLES NON PEINTS à prix spéciaux

COMMODES: 3 tiroirs, 14 x 28 x 24... \$11.00
4 tiroirs, 14 x 28 x 24... \$13.00
2 tiroirs, 14 x 20 x 24... \$14.00
TABLES DE CHEVET, avec tiroir 14 x 14 x 23... \$5.00
COFFEUSES: 18 x 25, 30" de hauteur... \$7.50
GARDE-ROBES pour enfants (5 tiroirs d'un côté, porte de l'autre) 14 x 36 x 41... \$24.00
PUPITRES à 2 tiroirs... \$12.00
16 1-2 x 31 1-2, 30" de hauteur... \$29.00
Prêts à votre choix, si désiré.

J. O. DUFOUR Ltée
37, rue Wellington-Sud—Tel. 440 ou 380, Wellington-Sud—Tel. 37253 (en face du Palais de Justice)

POILS SUPERFLUS enlevés pour toujours

Méthode nouvelle, rapide, sans douleur, radicalement recommandée. Consultation gratuite. Traitement par électrolyse et épilation définitive.

LUCIEN A. BLANCHARD
Electrologiste diplômé
2, RUE FRENCHAC TEL. 1390
SHERBROOKE



Noces d'or — Cette photographie a été prise à l'issue de la messe biliaire. Mmes J. LAMBERT, P. LAMBERT, S. LAMBERT, G. ROUSSEAU, RITA ROUSSEAU; J. ROUSSEAU, P. ROUSSEAU, R. ROUSSEAU, M. DELAFONTAINE, L. DELAFONTAINE, P. GAGNE, MM. G. LAMBERT, G. ROUSSEAU, J.-C. ROUSSEAU, Y. DELAFONTAINE, H.-P. GAGNE, M.-A. GAGNE, R. GAGNE, L. GAGNE, Robert GAGNE, G. GAGNE, petits-enfants des jubilaires, ainsi que MM et Mmes Alph. LORD, Aib. LORD, Aib. ROCHELEAU, Mmes V. BLAIS, E. MIGNAULT, D. MONGEAU, Art. LORD, L. TOMBS, L. GUERTIN, N. GAUTHIER. (Photo M. LAMBERT)

Petit Carnet

—COURS particuliers: Morrosey — Cours commercial bilingue, comptabilité moderne, conversation anglaise, diplomé. Reprise des classes le 6 septembre. Heures de bureau: 10 à 11 am. 2 à 5 p.m. May Morrosey, 245 avenue St-A. rue Wellington, Sherbrooke. 418-R.

—RETRAITES fermées à la Villa Notre-Dame du Sacrement: du 17 au 20 août pour jeunes de partout par le Père Roulet, Jésuite. Du 21 au 24 août pour messieurs de partout et fils âgés par le Père Blain, Rédempteur. Du 25 au 27 août pour jeunes filles par le Père Desjardins, Rédempteur. Du 28 au 30 août pour dames de partout. Prière de donner son nom à la Villa, 12 Avenue Belloc, Sherbrooke. J.N.O.

Nouvelles de Courcelles

COURCELLES (D.N.C.) — Un grave accident est survenu à M. Napoléon Robert, propriétaire de la brasserie. M. Robert était monté sur l'échelle de la brasserie pour graisser l'arbre de couche, lorsque le pied lui manqua et il se fit une chute sur le plancher de ciment. Il se fit une large entaille sur le côté de la tête, et se fit plusieurs autres blessures.

M. Henri Robert qui travaillait non loin de là, se porta au secours de son père qui était inanimé. On le transporta chez lui, où on demanda en toute hâte le Dr. Morin, de St-Evarde, qui donna les soins au blessé. M. Robert est bien souffrant, mais son état n'est pas grave.

—Noces de M. et Mme Florian Dominique (Lucile Boly) sont les heureux parents d'un premier bébé: Jean, Yves, Ronald, Parrain et marraine M. et Mme Edmond Dominique, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Henri Richard, tante de l'enfant.

La fête de sainte Anne célébrée à St-Malo

ST-MALO (D.N.C.) — La fête de Sainte-Anne a été célébrée avec beaucoup de pompe. Les dames se sont fait un devoir d'assister à la messe en grand nombre et de recevoir la sainte Communion, en la fête de leur patronne.

Trois nouveaux membres ont été reçus dans la congrégation: Mmes Adèle Robitaille, Reuben Fontaine et Thérèse Lahaie, tante de l'enfant.

Mariage Tessier-Marchand

EAST-ANGUS (D.N.C.) — En l'église de l'Immaculée-Conception de Sherbrooke a été célébré le mariage de Mlle Geneviève Marchand, fille de M. Joseph Marchand et de Mme Marchand, avec M. Gérard Tessier, fils de M. Wilfrid Tessier, de St-Eustache.

La mariée était accompagnée de son père, M. Roland Tessier, frère de M. Wilfrid Tessier. Le mariage a été célébré par le curé de St-Eustache.

Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée à East-Angus. Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme Joseph Marchand, M. et Mme Wilfrid Tessier, d'East-Angus, M. et Mme Roland Tessier, M. et Mme Simonne Tessier, Paul Tessier, Marie Tessier, tous d'East-Angus, Gilles Tessier, de St-Eustache, Roger Tessier, Lauré Tessier, M. et Mme Philippe Tessier, de St-Eustache, M. et Mme René Tessier, de Sherbrooke, M. et Mme Philippe Tessier, Mlle Geneviève Tessier, M. Alfred Tessier, M. et Mme Charles Tessier, M. et Mme Marie Tessier, tous d'East-Angus.

Dans le courant de la journée, les nouveaux époux partirent en voyage par Niagara Falls et la Baie des Chaleurs.

Transactions à Katovala

KATEVALA (D.N.C.) — M. Donat Proulx a vendu sa terre et acheté celle de M. Elie Van dont il prendra bientôt possession.

M. Roger Lussier, de notre paroisse a aussi vendu sa ferme ces jours derniers.

Récent mariage

M. et Mme Adalbert Richard (Germaine Bouchard) dont le mariage a été célébré en l'église Ste-Praxède de Brompton. Mme Bouchard est la fille de M. Arsène Bouchard, décédé, et de Mme Bouchard de Brompton. M. Adalbert Richard est le fils de M. et Mme Louis Richard de Sherbrooke.

Fièvre des foins

Employez Mentholatum pour tout malaise nasal. Prenez mentholatum ou votre argent vous est remis. Pots et tubes 30c.

MENTHOLATUM
reconforte tous les jours

LA TRIBUNE Féminine

—Du soin de l'amaryllis

Si vous avez un amaryllis des Bermudes, voici les soins à lui donner. Arrosez le fréquemment pendant la période de floraison. Il arrive que deux et même trois tiges fleuries sortent du bulbe. Une fois la fleur fanée, vous pouvez couper la tige à l'endroit où elle sort du bulbe ou laisser mourir la graine comme vous le désirez.

Soins d'été. — Le bulbe ne doit pas être séché juste après la floraison. L'humidité normale de l'amaryllis est de procéder à la croissance des feuilles juste après la floraison. En même temps qu'il développe ses feuilles, le bulbe grossit et fait ses bourgeons pour la prochaine saison de floraison. Si vous faites sécher le bulbe juste après la floraison, vous interviendrez avec cette habitude et mettez en péril la prochaine floraison. Continuez donc à arroser la plante après la floraison pour permettre au bulbe de continuer son activité.

Période de repos. — Arrosez l'amaryllis au cours de la belle saison puis commencez à lui ménager l'eau à l'approche des gelées. C'est à cette saison seulement qu'il faut faire sécher le bulbe. Avant les grands froids, entrez le pot dans une cave sèche. Les feuilles jauniront et tomberont. Gardez à l'ombre dans un endroit de la cave où il n'y a pas de danger que le bulbe gèle. Certains varient et demandent de garder les feuilles vertes au cours de l'hiver. En ce cas, gardez-le dans une fenêtre de la cave et arrosez-le juste assez pour empêcher les feuilles de mourir. Un repos de deux ou trois mois permet au bulbe de recommencer une bonne année de floraison. A cette époque, mettez-le dans une fenêtre ensoleillée, arrosez-le souvent.

Les habitudes des fourmis

On entend sous le nom général de fourmis tous les insectes hyménoptères appartenant à la grande famille des formicidés. Les fourmis sont de taille toujours petite ou moyenne. Elles vivent en sociétés. Le plus grand nombre sont des femelles stériles opérées ou ouvrières, dites neutres; les autres sont les mâles et les femelles-elles. Les premiers, plus petits que les femelles, vivent juste le temps nécessaire pour reproduire l'espèce. Quant les femelles après avoir vué quelques heures, retournent à la fourmilière, elles sont dépourvues de leurs ailes par les ouvrières et entraînées dans les galeries, où elles demeurent occupées à travailler.

Outre la construction des nids, l'élevage et l'alimentation des larves, les ouvrières ont charge de défendre et nourrir la colonie. Une fourmilière est une véritable cité, dont tous les habitants se comprennent, s'assistent, se distribuent les besognes et vivent sans désaccord et sans conflits en l'absence de tout souverain. L'intérêt commun est la seule loi.

Les fourmis ont une bouche disposée pour la succion et se nourrissent surtout de liquides; elles dégorgent les sucs, emmagasinés dans leur gésier, dans la bouche des larves et les alimentent au jour le jour. Certaines fourmis entrent des graines et en font de véritables réserves; d'autres cultivent des champignons sur des couches de feuilles hachées. Beaucoup recherchent les déchets mélangés des papiers et des cochenilles; elles évalent et entrent les pucerons dans de véritables étables maçonnes. Quand les larves, apodes, blanches et molles, ont filé leur cocon, les ouvrières continuent à les soigner en les exposant au soleil pendant quelques heures. Elles les débarrassent en rongant la soie du cocon.

Leur habitation. — Les nids des fourmis sont de toute sorte. Tantôt ce sont des amas bombés de brindilles, disposés en galeries au-dessus d'un dôme de terre crue, de nombreux chambres; tantôt c'est une réunion de mille logettes pressées dans le vieux bois; d'autres maçonnes des nids en terre sèche. Souvent, on voit deux espèces vivre côte à côte dans une même demeure.

Leur utilité. — Les fourmis sont en général des insectes utiles qui

Remettez les limes à neuf

Nettoyez les limes à l'eau chaude au moyen d'une brosse raide; après les avoir essuyées, plongez-les un instant dans l'acide nitrique, avec des pinces pour protéger vos mains. Enlevez avec un linge l'acide qui reste à la surface, mais n'enlevez pas l'acide qui se trouve entre les dents. Celui-ci rongera le fer à une certaine profondeur. Après deux ou trois heures, on lave à l'eau chaude.

SALAË MAROCAINE

6 tomates
4 piments verts
1 oignon
2 échalotes persil

—Peler tomates et poivrons après les avoir fait blanchir pour plus de facilité. Retirez les graines et coupez la chair en petits morceaux. Ajoutez l'oignon et les échalotes hachés fin, un peu de persil haché, du sel, du poivre, un filet de vinaigre pour deux tiers d'huile. Servez comme hors d'œuvre, soit comme salade de saison entre le plat de résistance et le fromage.

Nouvelles de St-François-Xavier-de-Brompton

ST-FRANÇOIS-X. DE BROMPTON (D.N.C.) — Le club des Services de Marie a donné le club local par 18 à 3. Cette partie de la saison a été très intéressante. Les joueurs de St-François-Xavier. Les perdants se proposent de rendre leur revanche très prochainement.

Désolément les membres des cercles Lacordaire et St-Jeanne d'Arc ont

Un Bon Gâteau est un Bon Aliment

UN gâteau léger est digestible et un bon aliment énergétique — tout aussi nourrissant que les ingrédients qui entrent dans sa composition. Et vous pouvez faire de délicieux gâteaux, même dans les conditions actuelles, si vous employez de la Swans Down! Car la Swans Down fait les gâteaux tendres, veloutés et délicieux dont vous rêvez, malgré les rationnements de beurre, de sucre ou d'œufs.

Faite avec le cœur de bon blé canadien, la Swans Down est tamisée et retamisée à travers de la soie jusqu'à ce qu'elle soit extraordinairement uniforme et 27 fois plus fine que la farine ordinaire. Grâce à elle, chaque gâteau est meilleur. Voyez les recettes essayées qui sont données sur la boîte.

Si un gâteau veut la pain d'être fait, il veut la venue de l'ère avec la FARINE À GÂTEAUX SWANS DOWN

Le lavage des planchers est harassant... obtenez donc un rapide réconfort dans le THÉ TENDER LEAF

Mélangé et emballé au Canada

Chez votre épicer en paquets commodes... aussi en sacs à thé FILTRE améliorés.

Attendez de goûter à ce pain de poisson fait avec de la Soupe aux Légumes Condensée Heinz

PAIN DE POISSON

1 tasse de poisson cuit défilé en bouillottes
1/2 tasse de chapelure
2 œufs durs et blancs
1/2 tasse de chapelure
1/2 tasse de chapelure
1 œuf dur, coupé en petits dés
1 œuf dur, coupé en petits dés

Mélangez les deux premiers ingrédients. Couvrez un moule à pain et disposez les rondelles de poisson sur le fond. Mettez une tranche d'œuf dur au centre de chaque rondelle. Tassez le mélange dans le moule. Faites cuire à four moyen (350° F.) de 45 à 60 minutes, ou jusqu'à ce que le pain soit ferme. Démoulez sur un plat. Servez chaud, ou faites refroidir et servez avec une salade. 10 portions chaudes, 6 portions froides.

Cette recette a été prise dans le livre de 40 pages — "57 Manières d'Employer les Soupes Condensées Heinz" — qui vient d'être publié. Demandez-le en exemplaire GRATIS à votre épicer.

Bardeaux d'Asphalte MURRAY L. O. NOEL INC.

178, rue Wellington-Sud Téléphone 2250 SHERBROOKE

—COMME PROTECTION

Attrayants, solides, de couleurs gaies et ignifuges, les Bardeaux d'Asphalte Alexander Murray font une toiture pratique et durable qui assure service et protection durant des années. Nous nous ferons un plaisir de vous aider à choisir le coloris et le style convenant le mieux à votre maison. Appelez-nous pour tous renseignements.

Un Bon Gâteau est un Bon Aliment

UN gâteau léger est digestible et un bon aliment énergétique — tout aussi nourrissant que les ingrédients qui entrent dans sa composition. Et vous pouvez faire de délicieux gâteaux, même dans les conditions actuelles, si vous employez de la Swans Down! Car la Swans Down fait les gâteaux tendres, veloutés et délicieux dont vous rêvez, malgré les rationnements de beurre, de sucre ou d'œufs.

Faite avec le cœur de bon blé canadien, la Swans Down est tamisée et retamisée à travers de la soie jusqu'à ce qu'elle soit extraordinairement uniforme et 27 fois plus fine que la farine ordinaire. Grâce à elle, chaque gâteau est meilleur. Voyez les recettes essayées qui sont données sur la boîte.

Si un gâteau veut la pain d'être fait, il veut la venue de l'ère avec la FARINE À GÂTEAUX SWANS DOWN

Moquin a vite raison de Rebel Bob Russell

Larry Moquin a vite eu raison de son adversaire Rebel Bob Russell, au cours du programme hebdomadaire de lutte à l'Aréna samedi soir. Le combat était un 2 dans 3 à finir, et Moquin, grâce à son adresse et à son agilité, a su maîtriser Russell en quelques minutes dans chaque chute. Russell a naturellement été rude et dur pour son adversaire, mais la force n'a rien pu contre l'adresse.

15 ans aujourd'hui. Les Etats-Unis ont défendu le trophée avec succès. Né à Glasgow, le vétéran yachtsman est mort le 2 octobre 1931.

DE \$20 À \$1000 PRÊTS

Profitez des taux réduits que vous offre Campbell Finance. En cas de décès, une assurance-vie assure la liquidation du solde d'un emprunt de \$175, se rembourse à raison de \$16.29 par mois pendant 12 mois et comprend la protection d'une police d'assurance sans frais pour vous. D'autres modes de prêts vous accordent 20 mois pour rembourser \$300, ou plus et 24 mois si vous empruntez plus de \$500.

3 PLANS

Pas besoin d'endosseurs. Vous pouvez emprunter de \$20 à \$1,000, rapidement, discrètement et sans complications. Réglez-vous au préalable pour fixer un rendez-vous. Ne l'oubliez pas, seul Campbell Finance offre des prêts garantis par une assurance-vie.

GAMPBELL FINANCE CORPORATION LIMITED

E. A. CARROLL, gérant local 30, rue Wellington, Sherbrooke. — Tél. 3637. Représentant à Magog: M. FLETCHER, 61, rue Main, Magog. Tél. 715.

Le baseball est en grande vogue à Asbestos

ARRESTOS, 13. (D.N.C.) — Le sport du baseball a repris sa vogue d'autrefois à Asbestos et la ligue locale qui opère à trois équipes connaît un franc succès. M. Roland Boutin, président de la ligue, a réussi à date à présenter au public des parties fort intéressantes.

Le mardi et jeudi soirs au terrain de baseball pour être témoins de ces parties. Les vétérans sont revenus au jeu et on remarque aussi le jeu de plusieurs jeunes. Il est maintenant probable qu'Asbestos sera représenté au prochain dans la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est. Il est question d'organiser des parties d'exhibition à la fin de la saison contre les meilleurs clubs de la région.

De belles assistances se rendent le mardi et jeudi soirs au terrain de baseball pour être témoins de ces parties. Les vétérans sont revenus au jeu et on remarque aussi le jeu de plusieurs jeunes. Il est maintenant probable qu'Asbestos sera représenté au prochain dans la Ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est. Il est question d'organiser des parties d'exhibition à la fin de la saison contre les meilleurs clubs de la région.

BOSTON, (P.A.) — Le drotier Jim Tobin, qui est avec les Braves de Boston depuis 1940, a été changé hier avec les Tigres de Detroit. Le général-gérant John Quinn a refusé de mentionner le prix de cet arrangement.

Aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE
New-York à Detroit
Philadelphie à Chicago
Boston à Washington
Washington à St-Louis
St-Louis à Brooklyn
Cincinnati à New-York
Pittsburgh à Boston
Chicago à Philadelphie

Hier

LIGUE PROVINCIALE
Sherbrooke 2, Drummondville 2
Trois-Rivières 4, Lachine 5
Sherbrooke 14, Drummondville 4
Lachine 14, Trois-Rivières 5
Québec 7, Plessisville 4

LIGUE AMERICAINE
New-York 2, Chicago 2
Boston 2, Cleveland 1
Washington 2, St-Louis 2
St-Louis 2, Pittsburgh 2
Brooklyn 2, St-Louis 2
New-York 2, Cincinnati 2
LIGUE INTERNATIONALE
Baltimore 16, Montréal 5
Chicago 2, Syracuse 1
Newark 2, Buffalo 3, 4
Rochester 6, Jersey City 3, deuxième partie

Classement

LIGUE PROVINCIALE	G.	P.	Mois
Sherbrooke	20	23	7.781
Trois-Rivières	22	20	10.620
Lachine	24	14	10.580
Drummondville	29	11	18.580
Québec	30	10	22.282
Plessisville	25	6	17.281

LIGUE AMERICAINE	G.	P.	Mois
Detroit	69	48	5.518
Washington	57	45	5.538
New-York	52	47	5.522
Chicago	53	50	5.515
Cleveland	51	51	5.509
Pittsburgh	53	52	5.508
St-Louis	49	51	4.939
Philadelphia	48	56	4.848

LIGUE NATIONALE	G.	P.	Mois
Chicago	85	36	5.544
St-Louis	61	44	5.561
Brooklyn	61	44	5.561
New-York	57	50	5.533
Toronto	60	44	5.522
Boston	49	59	5.554
Cincinnati	45	69	4.817
Philadelphia	48	56	4.848

LIGUE INTERNATIONALE	G.	P.	Mois
Montréal	75	29	5.558
Newark	61	51	5.545
Baltimore	62	52	5.540
Toronto	60	44	5.522
Jersey City	57	51	5.509
Syracuse	48	6	4.812
Rochester	44	5	4.822
Buffalo	42	10	3.870

Coaticook-Nord retourne en 1ère position

COATICOOK, (D.N.C.) — Le St-Marc de Coaticook-Nord s'est montré encore supérieur au D-S Bachand, dans la Ligue de Balle-molle de Coaticook en le battant au compte de 5 à 4, au cours de la dernière partie de la saison régulière, mercredi soir, au terrain de l'Exposition.

En effet avec cette victoire le St-Marc a pris la tête du classement de la Ligue avec deux points en avant de Bachand. Les deux clubs ont encore deux parties à jouer l'un contre l'autre. Ces parties furent retardées au cours de la saison à cause de la pluie.

Les scores furent égaux jusqu'à la huitième au compte de 4 à 4, mais Roland Charland a lancé la victoire aux gars du Nord en comptant le point décisif au cours de cette manche après avoir réussi un magnifique coup double. Charland a ensuite compté le point sur le coup de Jean-Paul Lemay, au sixième du Nord est également due à un rallye de 3 points à la sixième manche, car auparavant le Bachand menait par 3-1.

Roland Lemay a été le meilleur joueur à la défensive en limitant les coups de Bachand à 9 coups sûrs en 9 manches. A l'offensive il s'est également signalé avec deux simples et un point. Denis Marceux a obtenu le plus grand nombre de coups sûrs de la rencontre, alors qu'il est frappé au voyage de 100 pieds marbre. Pot Charland a cogné un triple, tandis que Roland Charland a réussi 2 simples.

Rodolphe Dionne et Marcel Benoit ont cogné chacun deux "hits" tandis que Bernard Beaudin a été l'autre artilleur avec un triple à la 5ème manche.

Walley Samson, lanceur du D-S Bachand, a livré un duel à Roland Lemay, alors qu'il a espacé 10 coups sûrs aux gars de Coaticook-Nord.

Position des clubs

Coaticook-Nord	18	13	5	26
D-S Bachand	18	12	6	24
Rivoli	20	3	17	6

Les arbitres étaient: Gérard Lamontagne, au marbre, et Roland Driest, sur les buts.

D-S Bachand (4)

Beaudin, c-t	4	0	1	0	0
A. Lamontagne, cc	4	0	1	1	0
A. Lemieux, r	4	0	0	3	1
L. Charon, 3b	4	1	1	2	1
H. Sénéchal, 1b	4	1	0	4	0
M. Benoit, c-ct	4	0	2	8	1
R. Dionne, 2b	4	0	2	3	0
A. Charland, as	4	1	1	2	2
M. Gauthier, cg	4	0	0	2	0
W. Samson, l	3	1	1	1	2

39 4 9 27 7

Coaticook-Nord (5)

R. Laurre, ac	4	0	1	0	7
D. Marceux, 1b	4	1	1	0	0
P. Charland, 1b	3	1	1	18	0
Létourneau, 3b	4	0	0	2	1
R. Charland, cg	4	2	2	1	0
R. Lemay, l	4	1	2	0	3
J.-P. Lemay, r	3	0	0	3	1
G. St-Pierre, c-ct	3	1	0	0	0
Beaulieu, cd	3	1	0	0	0
H. Ballargeon, 2b	3	0	0	2	3

36 5 10 27 15

Coaticook-N. 001 003 010-5 9 4

D-S Bachand 010 021 000-4 9 3

La boxe reprend sa popularité à Asbestos

ASBESTOS, 13. (D. N. C.) — Le club Athlétique d'Asbestos s'est réorganisé dernièrement et un grand nombre de membres s'entraînent régulièrement au local du club. On présentera une soirée de boxe au public le 25 août prochain à la salle du Clubhouse de l'A. A. A. A. Les amateurs de boxe pourront revoir à l'œuvre les meilleurs locaux dont Gérard K. O. Boisvert, qui a remporté de grandes victoires depuis quelques années ainsi que Maurice Vanier dont le style scientifique attire des foules nombreuses à Québec.

L'organisateur Robert Laprise et l'entraîneur Paul Lambert entendent présenter un programme exceptionnel à la reprise de ces soirées à Asbestos. Les amateurs ne manqueront pas de prêter leur concours et on entrevoit une assistance considérable le 25 août. L'annonce officielle du programme sera faite dans quelques jours.

Les Royaux perdent 10-9 puis gagnent 6-2 hier

Les Royaux de Montréal et les Orioles de Baltimore se sont partagé un programme double hier, les Orioles gagnant la première partie 10-9, mais perdant la seconde 6-2. Dans la joute du soir, Jean-Pierre Arsenault a fait 21 points, remportant sa 21e victoire de la saison. Dans la première joute, Durrett a frappé un coup de circuit alors qu'il y avait deux hommes sur les buts.

Après une semaine victorieuse, les Royaux de Montréal ont été vaincus deux fois samedi par Syracuse, 6-5 et 3-0. A Toronto, les Leafs ont divisé un programme double avec Jersey City, perdant la première joute 5-3, mais gagnant la seconde 3-1. Ne comptant aucun but avant les deux dernières manches, le Buffalo a été vaincu 6-2 par les Bears de Newark.

Cochet veut des tournois internationaux de tennis

PARIS. (P.A.) — Henri Cochet, fameux joueur de tennis de France, a exprimé l'espoir qu'il pourra, l'été prochain, de nouveau aller jouer à Wimbledon et Forest-Hills, et il a déclaré que les tournois ouverts internationaux sont ce qu'il faut au tennis après la guerre.

Le brillant conquérant d'étoiles comme Bill Tilden autrefois joue encore au tennis avec succès, malgré ses 43 ans. Il est reconnu comme le joueur de tennis no 2 de France, et il croit qu'il a encore quelques années pendant lesquelles il peut tenir pour la finale du championnat du monde.

Je ne puis répéter le jeu que j'ai fourni aux Etats-Unis, à cause de mon âge, mais je puis encore faire du bon jeu, mes jambes et mon haleine sont bons, dit le Français qui fut l'un des plus durs compétiteurs de la coupe Davis. « Je pense qu'il y aura des tournois de tennis ouverts après la guerre, tout comme au golf, et ceci aidera le tennis et des gars comme moi. »

Cochet, qui a repris son jeu d'amateur lorsque la guerre jeta le chaos dans le sport, fait partie d'une firme anglaise d'importations et d'exportations. Il parut pour la dernière fois en 1932 à Forest-Hills, où il fut battu par Ellsworth Vines. Deux ans plus tard, il fit la tournée de l'Amérique du Nord comme professionnel avec Hilden.

Il atteignit le quart de finale pour le championnat de France dans les simples pour hommes la semaine dernière, et il perdit le match de 5 sets contre Pierre Pelizzia, alors qu'il souffrait de mal de gorge. Cochet joua ensuite avec son vainqueur pour remporter le championnat dans les doubles.

Le meilleur joueur de France actuellement, dit Cochet, est Yvon Petra, d'Indo-Chine, qui a remporté le championnat de France dans les simples. Cochet dit que les Français ont joué avec des balles de qualité inférieure qui coûtaient jusqu'à \$14.

On formerait une ligue de balle-molle dans la province de Québec

QUÉBEC. — Une ligue provinciale de balle-molle serait organisée dès prochain dans la province de Québec. C'est là la nouvelle à l'ordre du jour présentée à Québec et déjà dans plusieurs villes de la province on parle des possibilités de faire partie du nouveau mouvement.

Pour cette saison un congrès aurait lieu en novembre prochain à Québec au chalet de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, parc Victoria, pour jeter les bases de la nouvelle organisation.

On prie les intéressés d'un pareil mouvement de s'adresser à Québec à M. William Roth a/s Chalet de l'O. T. J., parc Victoria, Québec, P. Q. pour obtenir de plus amples renseignements.



Boxeur de Coaticook

"Speedy" PELOQUIN, jeune boxeur de Coaticook, qui vient de faire ses débuts dans l'arène en remportant une décision contre Young Ouellette, de Rock-Island. Pelouquin est un autre protégé de Ray Létourneau.

Le Conquérant partage un programme double avec le Bromptonville

Le Conquérant, de la Ligue Indépendante de Sherbrooke, s'est rendu à Bromptonville, dimanche dernier, et a partagé un programme double avec le club de l'endroit, gagnant la première partie au compte de 6-5. Bromptonville s'est assuré la victoire à la sixième manche de la deuxième joute qu'il a gagnée par 11-8.

Le lanceur Paul Côté du Conquérant se signala en espacant treize coups sûrs, retirant cinq hommes sur des prises dans la première partie.

A l'offensive, Côté fut solide avec un simple, un double et un triple en cinq apparitions au bâton dans les deux parties. Pat Roy, le capitaine du Conquérant, fit encore mieux avec un simple, un double, un triple et un circuit en six apparitions au marbre, enregistrant quatre points. Roger Roy et W. Chamberland obtinrent trois coups sûrs chacun.

Bianchette fut le plus solide cogneur de Bromptonville avec cinq coups sûrs en huit apparitions au bâton.

En plus de tenir ses adversaires à quatorze coups sûrs dans la deuxième partie, le lanceur Duval, de Bromptonville, frappa un circuit.

Marcel Parr, Maurice Parr et Roger Parr cogneront chacun quatre coups sûrs en huit apparitions au bâton.



Vendu aux Phillies

NEW-YORK, (P.A.) — Jack PO-WELL, le voltigeur vétéran que les Sénateurs viennent de vendre aux Phillies de la Ligue Nationale. Powell n'a joué que peu souvent avec les Sénateurs en ces derniers temps.

Durocher et Moore iront devant le Grand Jury

NEW-YORK, (P.A.) — Léo Durocher, gérant des Dodgers de Brooklyn, et Joseph Moore, 33 ans, constable spécial au terrain de balle du club, devront comparaitre devant le Grand Jury, accusés d'avoir frappé un spectateur le 9 juin dernier.

Ni Durocher ni Moore n'ont témoigné hier devant le juge Abner C. Surplus. Celui qui a porté la plainte, John Christian, 31 ans, a déclaré au juge que les deux hommes l'ont frappé avec quelque chose de noir, après la partie du soir le 9 juin. Durocher et Moore sont sous cautionnement de \$1,000.

Drummondville, Shawinigan s'intéressent au mouvement.

AVIS

à toute personne se proposant de déménager à

- VICTORIA
- VANCOUVER
- NEW WESTMINSTER
- WINNIPEG
- HAMILTON
- TORONTO
- OTTAWA
- HULL

Aucune personne ne peut déménager, louer ou occuper un logement, dans l'une de ces régions surpeuplées, sans un permis de l'Administrateur des logements d'urgence.

Soyez donc certain d'avoir un autre logement et aussi un permis d'occupation, avant de quitter définitivement votre demeure actuelle. Les demandes de permis doivent être adressées à l'Administrateur des logements d'urgence de la région où vous vous proposez de déménager.

Toute personne qui loue ou occupe un logement dans l'une de ces régions, contrairement à l'ordonnance, commet un délit et devra, en plus des autres sanctions, évacuer les lieux et la région à ses propres frais.

(Cette ordonnance est émise en conformité avec les règlements affectant les logements d'urgence, arrêté ministériel C.P. 9439 du 19 décembre 1944.)

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que le revenu annuel que reçoit la Province de son agriculture atteint environ \$180,000,000? Il y a plus de 150,000 fermes et les récoltes sont très variées. Par ordre d'importance, mentionnons le foin, le trèfle, l'avoine, les pommes de terre, des céréales diverses et du blé d'inde fourrageux. Les produits laitiers constituent maintenant une industrie majeure et la production du fromage a atteint le record de 62,000,000 livres en un an. Le lait concentré et le lait évaporé représentent 25% du total pour tout le Canada, 350,000 tonnes ont été expédiées aux maisons de salaisons dans l'espace de douze mois. Les usines de conserves ont beaucoup à faire chaque année pour mettre en conserves une récolte de fruits considérable et diverse. La culture des betteraves à sucre prend rapidement des proportions considérables et, en consacrant 30,000 arpents à la culture du lin, le Québec devient le plus grand producteur au Canada de la fibre de chanvre.

Environ le tiers de la population du Québec est rurale, ayant l'amour du sol canadien. Il fut un temps, naturellement, où chaque colon vivait de ce qu'il récoltait, mais le développement graduel du commerce et de l'échange attireront de plus en plus les villages et dans les centres urbains que beaucoup de ceux-ci sont devenus de grandes villes bourdonnantes d'activités. Cependant, quel que soit l'endroit où ils résident aujourd'hui, les gens du Québec conservent l'amour du grand air, la connaissance du beau et la confiance en soi qui résultent d'une communion avec la Nature pendant des siècles. A ces qualités admirables, ajoutez l'ingénuité, la jovialité et un optimisme invariable et tempérez-les avec la tension, le labeur et les sacrifices apportés par des années de guerre—et il est facile de constater que le Québec possède une solide fondation pour l'avenir... il est facile de comprendre pourquoi le Québec, avec ses provinces sœurs, est destiné à jouer un rôle prédominant dans les progrès et les occasions qui seront l'appanage du Canada dans les jours à venir.

LE QUÉBEC PRODUIT POUR LA GUERRE

A l'histoire déjà glorieuse du Québec s'est ajoutée sa merveilleuse contribution à l'effort de guerre du Canada. Pour illustrer cette contribution, mentionnons la pulpe, le papier, les minerais naturels et usinés, les vêtements, les produits chimiques, les textiles, les navires, les aliments, le pétrole, les accessoires électriques, pour ne mentionner que quelques-uns des produits de ses mines, ses moulins et ses usines: la soustraction de \$2,703,357,600.00 aux Huit Emprunts de la Victoire; les milliers de ses fils qui font partie de la marine, de l'armée et de l'aviation et qui se sont couverts de gloire sur les divers fronts du globe. Ainsi s'inscrit au Tableau d'Honneur du Canada en guerre la contribution des fils et des filles de la terre du Québec.

SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

GARDEZ VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE
Le Meilleur Placement que vous puissiez faire au Canada

O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

Nos troupes pourraient, au moins, occuper le Japon!

OTTAWA, 13. (P.C.) — La fin de la guerre du Pacifique, si le Japon accepte les clauses alliées de capitulation, posera un nouveau problème aux autorités militaires de notre pays: que fera-t-on des soldats des marins et des aviateurs qui se préparent présentement pour ce conflit?

On prévoit qu'avant de donner des ordres au sujet de ces forces, nos autorités militaires attendront les directives du commandement suprême du Pacifique pour savoir si les troupes canadiennes feront partie des troupes d'occupation du Japon.

Jusqu'à date, 22,000 marins de la flotte canadienne du Pacifique de 60 navires se trouvent sur la côte ouest; 30,000 soldats se groupent aux camps de Debert, Nouvelle-Écosse, Barriefield, Ontario, et Shilo, Manitoba; près de 17,000 aviateurs de 11 escadrons sont à partir de leur entraînement sur les bases aériennes de l'Orient.

Déjà, le Canada a été représenté sur le théâtre du Pacifique. Des marins de la flotte anglaise servent dans la flotte anglaise. Près de 1,000 techniciens et observateurs canadiens sont avec les armées alliées et un grand nombre d'aviateurs combattent avec la R.A.F. en Birmanie et aux Indes.

Il se peut que quelques-uns des membres de notre marine et de notre aviation soient assignés à l'occupation du Japon; ils pourraient être renforcés par des unités de la marine et de l'aviation envoyées du Canada. Pendant ce temps, si les Japonais capitulent, 1,000 instructeurs canadiens qui sont déjà ren-

Le pique-nique annuel du Hillcrest a été couronné de succès

Le pique-nique annuel du club de ski Hillcrest a remporté un brillant succès hier, à Rock-Forest, aux chalets de MM. Paul Schiller et T. Donahue, sur les rives de la rivière Magog.

La grosse majorité des membres du club ont pris part à cet événement annuel et parmi les invités, on remarquait MM. les conseillers G. Déziel, Paul Schiller, Paul Hamel, Alphonse Trudeau et Armand Fiset, MM. A. Gauthier et quelques autres.

Le pique-nique avait été organisé par MM. Donald McMahon et Francis Parker, sous la direction du président, M. Georges Sylvestre.

Des jeux ont marqué cette fête et les pique-niqueurs, qui avaient quitté Sherbrooke à dix heures, ont pris le lunch et le souper sur place.

Dans une joute de ballie-molle entre dames et messieurs, les représentants du beau sexe, profitant du fait que leurs adversaires devaient jouer avec une main attachée dans le dos, ont remporté la victoire à l'équipe de ballon-aupanier de Georges A. Desjardins, champion de Georges A. Desjardins, champion de Georges A. Desjardins, champion de Georges A. Desjardins.

Au tennis sur table, Georges Sylvestre a remporté le championnat en battant en finale Gordon Harmer, tandis que chez les dames, Mme Georges Sylvestre a triomphé de Mlle Gisèle Forest en dernière ronde.

Mmes J. A. Lusignat et E. McMaster ont triomphé au jeu des sacs de sable et MM. Frank Charrier et J. A. Lusignat ont été les gagnants des parties de fers.

Dans les courses pour enfants, voici les résultats de l'après-midi: Courses aux patates, fillettes: Michèle Delorme, Lise Lépron, Yvette Schiller, gargonnettes: Bernard Migeault, Jean Sylvestre, voici les résultats de l'après-midi: Sacs de sable, fillettes: Marguerite Sylvestre, Gabrielle Sylvestre.

Courses dans les sacs: Jacques Bérré, M. Lépron, J. J. Gosselin. Courses dans les sacs tout-petits: B. Migeault, M. David, J. Sylvestre, Claude Salvail.

Nouveaux Services d'Autobus SHERBROOKE-STANHOPE

En vigueur le 15 août, 1945

A partir de la date ci-dessus mentionnée, des services nouveaux fonctionneront entre Sherbrooke et Stanhope.

Les autobus quitteront Sherbrooke à 10.00 a.m. et 5 h 30 p.m. chaque jour; et à 11.00 p.m. les vendredis, samedis et dimanches, arrivant à Stanhope une heure et vingt minutes plus tard.

Les départs de Stanhope seront à 6 h. 45 a.m. chaque jour excepté le dimanche; à 8 h. 30 les dimanches seulement; à 1 h. 15 p.m. chaque jour; et à 7.00 p.m. les vendredis, samedis et dimanches; arrivant à Sherbrooke une heure et vingt minutes plus tard.

Pour renseignements additionnels au sujet des services locaux entre les endroits intermédiaires, veuillez appeler:

921 LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL 33, rue King-Ouest, Sherbrooke

Le Japon sur les dents craint une invasion alliée

SAN-FRANCISCO, 13. (P.A.) — Tout en se gardant bien de révéler au peuple japonais qu'il est en train de perdre la guerre qu'il a provoquée, l'agence de nouvelles japonaises Domei, en traitant aujourd'hui de nouvelles craintes relatives à l'invasion alliée du Japon.

Domei cite des observations militaires nippones qui considèrent la recrudescence des attaques de porte-avions et des opérations navales alliées au large de la côte comme "l'indice probable d'un débarquement ennemi sur le territoire japonais dans un avenir rapproché."

Aujourd'hui, les quotidiens et les émissions radiophoniques japonais se gardent de faire la moindre allusion à la capitulation. Mais tous soulignent l'importance d'une "joyauté aveugle" au trône, d'attendre la grande décision du trône, si ne font pas allusion à la teneur éventuelle de cette décision.

En même temps que la concentration des navires de surface et la reprise des attaques de porte-avions, le quartier général de la marine japonaise a annoncé: "Les sous-marins ennemis, qui mouillent dans nos eaux côtières, ont accru considérablement leurs manœuvres de surveillance." Radio-Tokyo a annoncé que "des forces de terre ennemies ont reçu récemment des renforts importants dans le secteur d'Okina-va".

Domei conclut en disant que "sur la foi de ces indices, les milieux militaires avertissent le peuple japonais de la possibilité d'opérations de débarquement protégées par l'ennemi sur notre territoire, dans un avenir rapproché."

L'admission du Canada coïncide avec la première fois qu'une des petites nations se fait représenter dans cet important organisme de l'UNRRA.

Le comité a écarté au moins temporairement, une demande de l'Australie en vue de porter à 9 le nombre des membres du corps dirigeant.

On entrevoit cependant la possibilité que l'Australie remette sa proposition sur le tapis, à la prochaine séance plénière.

Le rapatriement des Canadiens continue

UTRECHT, Hollande, 13. (P.C.) — Le rapport sur le progrès hebdomadaire du rapatriement des forces canadiennes en Hollande pour la semaine qui s'est terminée le 9 août, montre que 3,849 soldats de tous les grades ont été transportés du nord-ouest de l'Europe au Royaume-Uni. Ce chiffre comprend 178 officiers et 3,471 soldats.

Entre le 30 juin et le 9 août, 2,500 officiers et 48,320 soldats ont été transportés, soit un total de 50,820 hommes. En faisant exclusion de la force d'occupation, cela laisse 119,802 militaires à rapatrier, soit 7,806 officiers et 112,166 soldats.

Les unités dispersées sont au nombre de 188, une augmentation de 14 depuis la semaine dernière, alors que 19,790 militaires ont été ramènés en Grande-Bretagne.

Deux coopératives d'électricité sont fondées dans la Beauce

Avant de donner dans la dernière livraison de la Gazette officielle de Québec que l'honorable secrétaire de la province a dûment reçu l'un des triplicatas de la déclaration de fondation de la "Coopérative d'Électricité de St-Georges-de-Beauce", dont le siège social est à St-Georges-de-Beauce, de même que l'un des triplicatas de la déclaration de fondation de la "Coopérative d'Électricité de Sainte-Marie", dont le siège social est à Sainte-Marie-de-Beauce.

300 Allemands quittent l'Irlande pour retourner dans leur pays

DUBLIN, 13. (P.C.) — Environ 300 aviateurs et marins allemands sont partis aujourd'hui pour l'Allemagne; ils avaient été internés au camp de Curragh. La plupart sont des survivants de la bataille navale de Biscaye, en décembre 1943. Les autres comprennent des aviateurs qui ont dû atterrir, et 45 matelots qui sont débarqués d'un sous-marin en mars 1944.

Les communistes chinois se lancent aussi à l'attaque

LONDRES, 13. (P.C.) — Citant une dépêche de ce qu'elle a appelé "l'agence de la nouvelle Chine" Radio-Bruxelles a annoncé aujourd'hui que le 18e groupe de l'armée communiste au nord-ouest de la Chine a lancé une forte offensive en coopération avec l'armée rouge, contre les Japonais en Manchourie et en Chine.

Sherbrooke s'apprête à célébrer dignement

(Suite de la page 3) À la radio et par téléphone de l'hôtel-de-ville. "Le programme des réjouissances publiques aura lieu le lendemain, lequel jour le proclame, par les postes, jour de congé civil. À cette occasion, je demande à tous les établissements industriels et commerciaux de fermer leurs portes afin de permettre à leurs employés de prendre part aux célébrations de notre pays. Je prie aussi les citoyens d'arborer les drapeaux des nations unies et de décorer leurs demeures. J'invite tous les corps publics à prendre part à la grande parade organisée par le Comité.

"Tout en nous réjouissant de nos succès pas de méconnaître Dieu de nous avoir enfin donné la paix et priions pour ceux de nos citoyens qui ont acheté cette GRANDE VICTOIRE" aux prix de grand vie.

Parade et réjouissances

Pour la parade du lendemain de la déclaration de la fin des hostilités, le ralliement se fera au poste de la rue Belvédère et le défilé suivra les rues Belvédère, Galt, Alexandre, Aberdeen et Wellington Sud, jusqu'au Tableau d'Honneur, où il aura arrêté et allocations par Son Honneur le maire Genest l'honorable sénateur C.-B. Howard, l'honorable J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et député de Sherbrooke à la Législature, M. Maurice Gingués, député de Sherbrooke aux Communes, et autres.

Des rubans honorables seront ensuite distribués aux parents et aux épouses des membres des forces armées ayant servi outre-mer. Ces rubans porteront les armoiries de la ville de Sherbrooke et l'inscription: "Par le Patriote", 1939-45. Sherbrooke reconnaissant.

Après cette cérémonie au Tableau d'Honneur, le défilé se mettra en marche en suivant les rues Wellington Nord, Frontenac et Belvédère, jusqu'au manège des Fusiliers de Sherbrooke. Le défilé comprendra des constables, des forces municipales, provinciale et fédérale; des détachements de militaires du camp d'instruction no 43 et du camp d'entraînement, les membres de la Légion Canadienne et les drapeaux des Nations Unies; des soldats de retour du front, des aviateurs, des marins et des Cadets de l'Air; l'Harmonie de Sherbrooke.

Le soir, il y aura concert et chants en chœur aux parcs Dufresne et Portland. Au parc Dufresne, le concert sera donné par l'Harmonie de Sherbrooke et au parc Portland par la fanfare du Sherbrooke Regiment. Pour les réjouissances publiques, la rue Wellington sera fermée à ses intersections avec la rue King et la rue des Grandes-Pourches. Un système de haut-parleurs sera installé.

Pour mener à bien les célébrations de la victoire, les sous-comités suivants ont été formés: "Parade": le lieutenant-colonel Emile Lévesque, M. J.-A. Bourgeois, les conseillers Guy Bryant et Alphonse Trudeau, et le lieutenant-colonel Eugène Nantel. Discours: M. Roger Larose, le

Un événement à ne pas manquer!

EXPOSITION de RICHMOND

16-17-18 août 1945

- 3 JOURS ENTIERS
- EXHIBITS AGRICOLES
- BETAIL DE RACE
- VAUDEVILLE DEVANT LA GRANDE ESTRADE
- MIDWAY
- PARADE D'ANIMAUX
- COURSES DE CHEVAUX
- FANFARE

Après le sermon, la messe se poursuivra et Son Excellence adressera la parole après le dernier Évangile, puis a donné la bénédiction apostolique. La cérémonie terminée, il y eut rénovation de la promesse jadis, puis lecture de l'acte de consécration des jactes.

Après la messe, les congressistes furent conduits par les organisateurs du congrès, jusqu'au Parc Victoria où ils prirent le dîner avant les séances d'étude de l'après-midi. Une dizaine d'aumôniers du diocèse et d'ailleurs accompagnèrent les sections qui arrivèrent à Sherbrooke en autobus et en camion.

Prêts à taux réduits

Maintenant, un prêt de \$100, remboursé en six paiements mensuels, coûte seulement \$5.32. — Pas besoin d'endosseur ou de garantie négociable. — Argent prêt le jour même.

Pourquoi payer plus que vous le devez pour un emprunt? Household Finance peut vous prêter au taux mensuel de seulement 1 1/2% sur la balance due. A ce taux, un prêt de \$100 pour un mois coûte seulement \$1.50; un prêt de \$300, seulement \$4.50!

UNE SEULE CHARGE. Vous pouvez faire votre demande pour l'importe quel montant — de \$20 à \$1,000 — et rembourser d'après la répartition la plus facile pour votre budget. Notez bien que vous pouvez prendre de 12 à 20 mois pour rembourser. Tous les paiements indiqués sur le tableau ci-dessus comprennent le principal et les intérêts. Notre seul taux comprend tous les frais. Il n'y a pas d'escompte, pas d'amendes, pas de charge additionnelle... et cette charge est seulement pour le temps durant lequel vous profitez de ce prêt. C'est pourquoi un prêt de \$50, remboursé en 3 paiements mensuels, coûte seulement \$1.51!

Facile à obtenir. Lorsque vous faites une demande de prêt, vous n'avez qu'à nous dire le mode de remboursement que vous préférez et très peu au sujet de vos problèmes. Pas besoin d'endosseur ou de garantie négociable. Si vous êtes possible d'effectuer vos remboursements mensuels, vous accomplissez la condition principale posée par Household Finance. Ordinairement, vous pouvez obtenir le prêt le jour même de votre demande.

ICI LE MONTANT DE L'EMPRUNT DONT VOUS AVEZ BESOIN

Ici le nombre et la somme des paiements mensuels	3 paym.		6 paym.		10 paym.		12 paym.		15 paym.		20 paym.	
	\$	¢	\$	¢	\$	¢	\$	¢	\$	¢	\$	¢
25	8.58	4.39	2.71	2.29								
50	17.17	8.78	5.42	4.58								
75	25.75	13.17	8.13	6.87								
100	34.34	17.55	10.84	9.17								
150	51.51	26.33	16.27	13.75	7.49							
200	68.68	35.11	21.69	18.34	14.99							
300	103.01	52.66	32.53	27.50	22.48	17.47						
400	137.35	70.21	43.27	36.67	29.98	23.30						
500	171.69	87.76	54.22	45.84	37.47	29.12						
600	206.03	105.32	65.06	55.01	44.97	34.95						
700	240.37	122.87	75.90	64.18	52.46	40.77						
800	274.71	140.42	86.73	73.34	59.96	46.60						
1000	343.38	175.53	108.43	91.68	74.94	58.25						

NOUS GARANTISSONS que ces paiements rembourseront le prêt en entier, et les paiements sont faits automatiquement. L'emprunt coûtera moins cher et les paiements sont faits avant la date d'échéance. Les paiements comprennent toutes les charges de 1 1/2% par mois sur les balances non payées, soit un quart de cent de la somme due, qui s'applique aux prêts de \$25.00 et plus.

HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada (ÉTABLI AU CANADA EN 1928) La plus ancienne et la plus importante compagnie de prêts au Canada 27 bureaux dans 21 villes Norman LeClerc, gérant 2 rue Albert, coin Wellington-N. — Au-dessus du magasin Metropolitan SHERBROOKE, Qué. — Tél. 4595.

Venez en foule vous divertir à

L'EXPOSITION DE WATERLOO

Il reste encore deux jours, aujourd'hui et demain,

les 13 et 14 août

- COURSES DE CHEVAUX
- BETAIL DE RACE
- EXHIBITS ET DEMONSTRATIONS INDUSTRIELLES
- CHEVAUX DE RACE, MOUTONS, PORCS ET VOLAILLES
- LEGUMES, OUVRAGES DE FANTAISIE, ART CULINAIRE
- CONCERT DE MUSIQUE (APRÈS-MIDI ET SOIR)
- CARNAVAL "SIMM'S GREATER SHOW"
- VAUDEVILLE (devant la grande estrade).

Chefs nazis démenagés à la prison de Nuremberg

NUREMBERG, 13. (P.A.) — Des chefs allemands notoirement se sont déjà pavés dans le stade de cet ancien centre nazi, ont été démenagés hier dans les cellules nudes de la prison locale.

Les troupes américaines qui savaient gardé Hermann Goering, Joachim von Ribbentrop, Robert Ley et d'autres Nazis à un hôtel du Luxembourg, ont effectué le démenagement. Les Nazis seront accusés comme criminels de guerre, le mois prochain.

Les Nazis ont été logés dans l'aile gauche de la prison, séparée de la section principale de la prison par un mur de 48 pieds. Les civils allemands et quelques militaires américains qui attendent leur procès sont gardés dans la section centrale.

Le destroyer "Drexler" a été coulé par 2 avions de suicide

WASHINGTON, 13. (P.A.) — Les coups portés par deux avions de suicide japonais ont coulé le destroyer U.S.S. DREXLER, près d'Okina-va, le 28 mai dernier. 134 personnes ont perdu la vie, et 350 personnes ont été blessées. La perte du DREXLER avait été annoncée, mais on n'avait pas donné de détails.

Nouveau code du travail demandé au gouvernement de l'Ontario

TORONTO, 13. (P.C.) — Lors d'une réunion de l'exécutif de la Fédération du Travail de la province d'Ontario, on a décidé de demander au gouvernement de cette province de mettre en vigueur un nouveau code du travail même si un nouveau code national résulte de la conférence entre le fédéral et les provinces.

Eastern Canada Construction COMPANY REG'D

JOS. PARISI, prop.-gérant 513, rue King-Ouest Téléphone 2617 SHERBROOKE

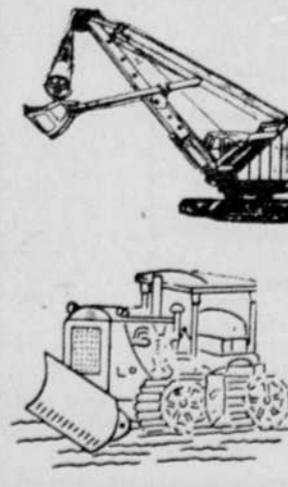
- CONSTRUCTION DE ROUTES
- TERRASSEMENT
- TRAVAUX D'EGOUTS
- CONSTRUCTION D'AQUEDUCS
- TRAVAUX EN BETON
- CHARROYAGE DE PIERRE, GRAVIER ET TERRE

AUX MUNICIPALITES... Vous avez tout avantage à demander nos prix avant de confier vos travaux. Notre vaste expérience et notre outillage moderne sont à votre service.

NOS PRIX SONT JUSTES ET RAISONNABLES 30 ANNES D'EXPERIENCE OUTILLAGE MODERNE



M. JOS. PARISI



La cause de la plaie du marché noir, en France

PARIS, 12. (Par Maurice Desjardins, de la P.C.). — Les deux grandes questions du jour à Paris (il y en a de plus petites) sont: A: peut-on vaincre le marché noir? et B: peut-on vivre honnêtement aujourd'hui? Ah! ce marché noir, on a toujours bien en vie, comme la moitié du ver de terre que l'on coupe en deux.



A sa retraite — Le lieutenant-colonel Lord Tweedsmuir, O.B.E., 33 ans, d'Ortawa, qui se retire de l'armée active.

Un exemple: l'autre jour, rue Robert-Houdin, à Belleville, la police s'est avisée de descendre en force sur les trafiquants clandestins qui font de cette rue un véritable marché du marché noir. Un raid, deux raids, trois raids, et il n'y a rien de changé. Le marchand de cigarettes américaines est toujours à son ancienne place et l'homme à la viande est toujours dans son petit coin.

Le lieutenant-colonel Lord Tweedsmuir, O.B.E., 33 ans, d'Ortawa, qui se retire de l'armée active. Commandant du Hastings and Prince Edward Regiment en Sicile. Lord Tweedsmuir était jusqu'à récemment officier de liaison entre les armées britanniques et canadiennes. (Photo armée canadienne outre-mer).

arrivent en abondance à Paris, le marché noir sur les carottes, la laitue et les fruits à disparu. Si la même chose se produit pour la viande, le beurre, les oeufs, le lait et le fromage, on aura fini de brouter du "noir". Rien ne sert de s'alarmer aux petits trafiquants, il faut faire disparaître les causes. Rien à faire si la carence du marché officiel persiste.

ORLEANS COUNTY

Baron Vermont
JOUR ET SOIR
LES 16, 17, 18 AOUT

Programme spécial d'ouverture mercredi soir, le 15 août. Tous les sièges de la grande estrade seront gratuits. Grand spectacle de New-York.

L'exposition américaine la plus près des Cantons de l'Est.
25 milles de Stanstead — route pavée.

Cordiale invitation aux Canadiens de visiter cette exposition.

Attractions quotidiennes:
Matin: partie de "baseball"
Après-midi: courses
Soir: Revue sur la grande estrade.

Répercussions profondes du geste soviétique

WASHINGTON, 12. (P.A.). — La Russie a gagné un siège à la conférence de paix du Pacifique, et sa présence pourra entraîner des changements diplomatiques et territoriaux importants. En déclarant la guerre au Japon, l'Union Soviétique est devenue solidaire de l'Angleterre, des Etats-Unis et de la Chine dans le règlement final qui déterminera quelles les stratégies des Américains garderont après la fin de la guerre.

Dans le grand plan de démembrement du Japon après sa défaite plan dressé au Caire en novembre 1943 par Roosevelt, Churchill et le général Tchang Kai-Shek, on n'a pas disposé d'elles comme Iwo Jima et Okinawa. On prétend que les Russes ont automatiquement par leur entrée en guerre, accepté les accords du Caire, sans y avoir pris part, d'autant plus qu'en février, à Yalta, Staline a dit, mais sans spécifier de date, qu'il entrerait en guerre dans le Pacifique. Au Caire, les trois puissances qui combattent le Japon ont renoncé à tout territoire pour eux-mêmes et ont convenu que le Japon devrait restituer toutes les îles du Pacifique qu'il a saisies depuis 1914.

La Mandchourie, Formose et les Pescadores seraient remises à la Chine. La Corée deviendra indépendante. On croit qu'aucun territoire n'a été promis à la Russie, à Yalta. Si c'est le cas elle devra faire leurs réclamations à la conférence de la paix. On s'attend que les Russes demanderont la souveraineté de l'île de Sakhalin, qu'ils partagent avec le Japon, un passage à travers la Mandchourie, probablement à Dairen, où ils avaient un comptoir commercial avant la guerre russo-japonaise et qu'ils demanderont des droits sur la base navale de Port-Arthur même. Les chefs militaires américains ont laissé clairement entendre qu'il faut aux Etats-Unis le contrôle complet de la région stratégique des Philippines et d'Hawaii.

Etat encourageant de nos cultures

La Section agricole du Bureau des Statistiques a publié le sixième d'une série de rapports télégraphiques traitant de l'état des cultures et des récoltes agricoles. Ces rapports reposent sur les renseignements communiqués par les agronomes régionaux de la province de Québec et par le Service de l'Information et des Recherches du ministère provincial de l'Agriculture.

On jetterait la bombe atomique contre la ville de Shanghai

TCHOUNG-KING, 10. (P.A.). — Le général Albert Wedemeyer a déclaré au cours d'une conférence de presse qu'on songe sérieusement à employer des bombes atomiques sur le théâtre de guerre chinois, surtout où les résistances militaires s'exagèrent. Le général Wedemeyer commandant des forces américaines en Chine, a mentionné particulièrement Shanghai, sous occupation japonaise, comme cible militaire éventuelle.



Une idée de la bombe atomique — On peut avoir une idée des effets de la nouvelle bombe atomique en considérant cette photo de l'île Manhattan, à New-York. En supposant qu'une bombe atteindrait la Battery, à l'extrémité sud de l'île, et que les vagues de destruction s'étendraient vers le nord seulement, la vie serait réduite en poussière jusqu'aux Polo Grounds, à la 155e rue. Les gens qui habitent cette région seraient tués, blessés ou sans foyer.

On peut avoir une idée des effets de la nouvelle bombe atomique en considérant cette photo de l'île Manhattan, à New-York. En supposant qu'une bombe atteindrait la Battery, à l'extrémité sud de l'île, et que les vagues de destruction s'étendraient vers le nord seulement, la vie serait réduite en poussière jusqu'aux Polo Grounds, à la 155e rue. Les gens qui habitent cette région seraient tués, blessés ou sans foyer.

Le 11 août, la récolte s'est faite en bonnes conditions. Bien que semées en retard, les céréales ont belle apparence et promettent un bon rendement. Cueillette et mise en conserves des petites fèves sont commencées. Le bétail est en bon état et la lactation est maintenue par pâturage sur regains. Les cultures maraichères sont belles.

Il ne faut pas jouer sur les mots, dit Moscou

LONDRES, 11. (P.C.). — Discutant l'offre de paix des Japonais, le commentateur de Radio-Moscou, I. Yermashev, a déclaré aujourd'hui que "la reddition sans conditions est la reddition sans conditions; il n'y a pas moyen de jouer sur les mots". Cette déclaration peut indiquer l'attitude des Russes au sujet de la tentative des Japonais de sauver l'empereur Hirohito des suites de la défaite.

Yermashev a ajouté: "Le gouvernement japonais a déclaré qu'il comprend la déclaration du 26 juillet comme signifiant que l'empereur conservera ses prérogatives de souverain du Japon. Ce que le gouvernement du Japon comprend et ce qu'il ne comprend pas n'a pas d'importance." Le commentateur a souligné que l'offre de capitulation est venue "moins de 48 heures après la déclaration de guerre de la Russie".

Selon les archéologues, les peuples auraient commencé à s'établir pour la première fois dans la région de Rome vers l'an 1,000 avant J.-C.

Le Times met les Alliés en garde contre les ruses des Japonais

LONDRES, 12. (P.C.). — Le "Times" dit en editorial, aujourd'hui, que les Alliés devraient reconnaître le danger que cachent les restrictions apparentement innocentes du Japon qui cherche à garder l'empereur Hirohito même dans la défaite.

Cet editorial qualifie l'empereur de "seul espoir" de la classe gouvernementale du Japon et dit que même si le Japon doit céder son empire, "l'empereur peut conserver ses prérogatives souveraines, tout peut être réédité un jour." Le journal ajoute, cependant, que "il est bien probable que les projets des Alliés pour contrôler efficacement le gouvernement japonais sont assez complets pour leur permettre d'accepter cette réserve."

Dragueur canadien vendu à la France

SOREL, 13. — La province de Québec vient de nouveau en aide à son ancienne mère-patrie, la France, en lui livrant une des plus puissantes unités de la flotte de dragueurs des "Marine Industries Limited", de Sorel. En effet, M. A. Luder Simard, directeur-gérant de la compagnie, annonce qu'un puissant dragueur "elevator" à vapeur, la "D. M. No 17", arborant le pavillon français, a quitté Sorel cette semaine à destination de Bordeaux, où il servira vraisemblablement au déblaiement et à la reconstruction des ports français endommagés par la guerre. Ce dragueur des Marine Industries Limited a été vendu au Conseil français des approvisionnements civils et l'importante transaction s'est effectuée par l'entremise du gouvernement canadien.

Un équipage entièrement canadien-français composé de 12 membres, sous la direction du capitaine Ulric Tremblay, est à son bord pour conduire l'embarcation outre-mer et le voyage de ces hommes durera environ deux mois. Sur les 12 hommes d'équipage à bord, il y a sept membres de la même famille Tremblay, de Matane. La traversée se fera, par étapes jusqu'à St-Jean, Terre-Neuve, où le navire "Foundation Franklin", de la Foundation Maritime Limited, le remaquera sur l'Atlantique jusqu'à Bordeaux.

Le brigadier Anglin réformé
OTTAWA, 12. (P.C.). — Les quartiers généraux de la Défense annoncent le retour à la vie civile, sur sa propre demande, du brigadier G. G. Anglin, de Rothsay, N.-B. Le brigadier commandait le district militaire no 7 depuis juin 1940. Son successeur sera le brigadier D. R. Agnew, 47 ans, de Toronto. Le brigadier Agnew était directeur de la défense aérienne et de la défense anti-aérienne l'année dernière.



"VOYEZ COMME JE POUSSE?"

Où, pour bien pousser, le bébé a besoin de beaucoup de vitamines et autres éléments nutritifs. Et les mères bien avisées savent que la Purée de Soupe aux Légumes Aylmer contient d'excellentes sources de vitamines telles que le germe de blé, la levure de bière, l'extract de boue spécial Aylmer et les meilleurs légumes récoltés dans ce pays! La cuisson sous pression à la vapeur conserve les vitamines et les sels minéraux. Ce n'est pas surprenant que les bébés profitent!

ALIMENTS
AYLMER
POUR BÉBÉS

Votre Bébé mérite la Qualité Aylmer

UNE FORTUNE EN FOURRURE!



CES PETITS animaux précieux reçoivent beaucoup de soin et d'attention. Olga a son favori parmi eux, naturellement... tout comme parmi les flocons de maïs. "Les Kellogg's", répondit-elle, quand on lui demanda. "Avec des Kellogg's Corn Flakes sous la main, je suis sûre d'une délicate collation entre mes travaux! Ils sont prêts en 30 secondes et ne salissent pas de casseroles!" Des enquêtes annuelles prouvent que les Kellogg's sont aussi le choix de 4 Canadiens sur 5. Achetez-en demain. Deux formats pratiques. Préparés par Kellogg, Fabrication canadienne.

POUR N'IMPORTE QUEL REPAS... N'IMPORTE QUAND!

ROULEZ EN UNE!
ALLUMEZ EN UNE!
FUMEZ EN UNE!

MAINTENANT vous savez pourquoi
le tabac à cigarettes **Buckingham**
fait de meilleures cigarettes

37-143

Si Séraphin vivait...

Mon doux, Ti'mousse!

TU M'DIS PAS QU'EN A QUI CRÈVENT DE FAIM!"

TI'MOUSSE: Oui, j'te l'dis, Donald, i'en a des milliers de petits Français, Belges, Hollandais, Polonais qui ont rien à se mettre sous la dent. Pis, i-z-ont pas d'linge non plus.

DONALDA: Mon doux Jésus, c'est-est possible! I va falloir leur envoyer du manger, pis du butin.

TI'MOUSSE: On peut leur envoyer des aliments, pis du linge, rien que si tous les pays alliés se donnent la main pour les nourrir et les vêtir.

DONALDA: Qu'est-ce qu'i' faut faire pour ça?

TI'MOUSSE: J'pense qu'i' va falloir que tout le monde accepte de continuer le rationnement, icitte, pis partout ailleurs, pour pas mal longtemps. Et pis, comme de raison l'i faut maintenir le contrôle des prix pour empêcher l'inflation.

DONALDA: I'me semble, Ti'mousse, qu'on devrait leur envoyer le plus vite possible du manger pour rebâtir leurs forces. Surtout les p'tits, l'leur faut du sucre pour ça.

TI'MOUSSE: C'est justement pourquoi l'i faut continuer le rationnement du sucre. J'ai lu, l'autre jour, que l'Canada produit rien qu'un quart du sucre qui se mange au pays. On importe le reste.

DONALDA: Si j'me trompe pas, la guerre nous empêche d'importer autant de sucre, et pis i' faut qu'on groupe nos achats de sucre avec ceux des alliés.

TI'MOUSSE: C'est en plein ça, Donald. De cette façon-là, toutes les nations unies reçoivent leur juste part. Et pis nous aut'es itou, on reçoit notre part avec le rationnement. Les riches pis les pauvres, on a part égale.

DONALDA: C'est-i pour ça qu'on a stabilisé les prix?

TI'MOUSSE: Ça, c'est pour éviter que la rareté du sucre fasse monter les prix.

DONALDA: "A chacun sa part, et à prix raisonnable", ça doit être ça qu'i' disent les gens qui font le rationnement et le plafonnement.

TI'MOUSSE: Tu l'as dis, Donald. C'est dans notre intérêt, et pour éloigner l'inflation.

DONALDA: Séraphin, i'me bourre pas de sucre. Mais, s'i'ya un petit moyen, j'm'en vas faire mon possible pour que personne se sucre le bec à mes dépens, et surtout aux dépens de ces pauvres p'tits enfants en Europe.

LE L'INFLATION C'EST LA RUINE

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE